

BenQ

Projecteur numérique MP620 / MP720 / MP720p

Série Mainstream

Manuel de l'utilisateur

Bienvenue

Copyright

Copyright 2006 BenQ Corporation. Tous droits réservés. Aucune partie du présent document ne peut être reproduite, transmise, transcrite, stockée dans un système d'archivage et traduite dans une langue ou dans un langage informatique, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit (électronique, mécanique, magnétique, optique, chimique, manuel ou autre), sans l'autorisation écrite préalable de BENQ Corporation.

Clause de non-responsabilité

BenQ Corporation exclut toute garantie, expresse ou implicite, quant au contenu du présent document, notamment en termes de qualité et d'adéquation à un usage particulier. Par ailleurs BenQ Corporation se réserve le droit de réviser le présent document et d'y apporter des modifications à tout moment sans notification préalable.

*DLP, Digital Micromirror Device et DMD sont des marques commerciales de Texas Instruments. Toutes les autres marques sont la propriété de leurs détenteurs respectifs.

Table des matières

Consignes de sécurité importantes	1
Introduction	5
Caractéristiques du projecteur	5
Contenu de l'emballage	6
Accessoires disponibles en option	6
Vue extérieure du projecteur	7
Face avant/Face supérieure	7
Face arrière	7
Face latérale	8
Côté inférieur	8
Commandes et fonctions	9
Tableau de commande externe	9
Télécommande	11
Portée efficace de la télécommande	13
Remplacement de la pile de la télécommande	13
Positionnement du projecteur	14
Choix de l'emplacement	14
Identification de la taille de projection souhaitée.....	16
Comment déterminer la position du projecteur pour une taille d'écran donnée :	
17	
Comment déterminer la taille d'écran recommandée pour une distance	
donnée :	17
Connexions.....	19
Connexion sans fil (en option)	19
Connexion câblée	19
Connexion d'un ordinateur ou d'un moniteur	19
Connexion de périphériques vidéo composantes	22
Fonctionnement.....	27
Mise en marche	27
Utilisation de la fonction de mot de passe	27
Définition du mot de passe	28
Oubli du mot de passe	28
Procédure de rappel de mot de passe	28
Modification du mot de passe	28
Réglage de la hauteur	29
Réglage automatique de l'image	30

Réglage fin de la taille et de la netteté de l'image	30
Correction trapézoïdale	30
Sélection d'un mode d'application.....	31
Changement de signal d'entrée	31
Masquage de l'image	32
Opérations de pagination à distance.....	32
Arrêt sur image	32
Mise hors tension	32
Utilisation des menus	34
Système de menus	34
Utilisation des menus	35
1. Menu Image	36
2. Menu Image pro	38
3. Menu Configuration	39
4. Menu Avancé	40
5. Menu Informations.....	42
Entretien	43
Entretien du projecteur	43
Nettoyage de la lentille	43
Nettoyage du boîtier du projecteur	43
Entreposage du projecteur	43
Transport du projecteur	43
Nettoyage et remplacement du filtre à poussière	43
Informations relatives à la lampe	46
Calcul du nombre d'heures de la lampe	46
Message d'avertissement	46
Remplacement de la lampe.....	47
Informations relatives à la température	49
Voyants	50
Instructions de sécurité pour la fixation de votre projecteur BenQ au plafond	52
Dépannage	53
Caractéristiques	54
Caractéristiques du projecteur	54
Fréquences de fonctionnement	55
Fréquences de fonctionnement pour l'entrée PC	55
Fréquences de fonctionnement pour l'entrée composantes-YPbPr	55
Fréquences de fonctionnement pour les entrées Vidéo et S-Vidéo	55
Dimensions	56

Garantie	57
Garantie limitée	57
Déclarations de réglementation	58
Déclaration FCC	58
Déclaration CEE	58
Déclaration MIC	58
Directive DEEE	58

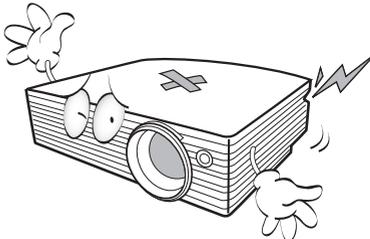
<Memo>

1 Consignes de sécurité importantes

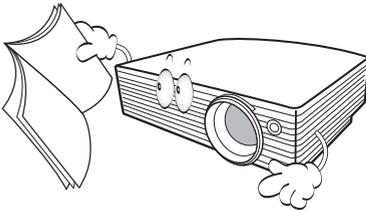
Votre projecteur BenQ a été conçu et testé conformément aux normes de sécurité les plus récentes en matière d'équipements informatiques. Cependant, dans l'optique d'une utilisation sans danger, il importe que vous suiviez les instructions du présent manuel ainsi que celles apposées sur le produit.

Attention

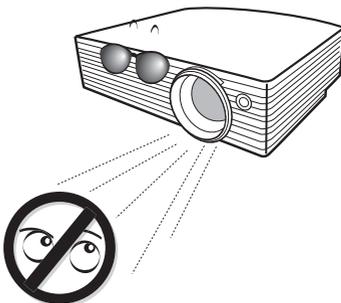
- **Pour éviter tout risque d'électrocution, n'ouvrez en aucun cas le boîtier.** Il ne contient pas de pièce susceptible d'être réparée par l'utilisateur.



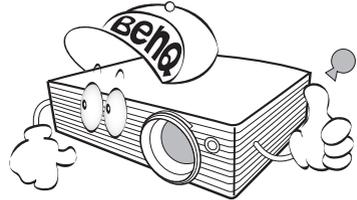
- **Veillez lire le présent manuel avant d'utiliser l'appareil pour la première fois.** Conservez ce document pour toute consultation ultérieure.



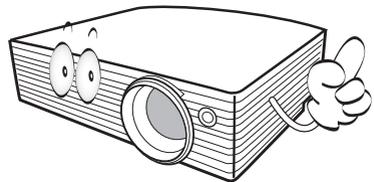
- **Ne regardez pas directement la lentille de projection lorsque l'appareil est en cours d'utilisation :** l'intensité du faisceau lumineux pourrait entraîner des lésions oculaires.



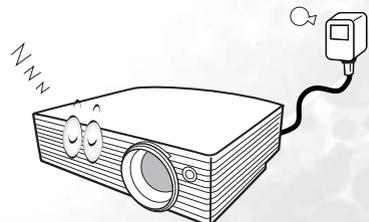
- **Confiez les opérations d'entretien et de réparation à un technicien qualifié.**



- **N'oubliez pas d'ouvrir l'obturateur ni de retirer le couvercle de la lentille lorsque la lampe du projecteur est allumée.**

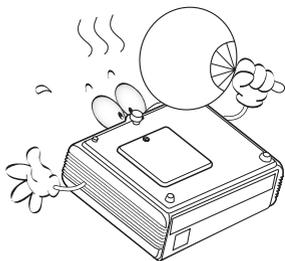


- Dans certains pays, la tension d'alimentation n'est PAS stable. Ce projecteur est conçu pour fonctionner en toute sécurité à une tension située entre 100 et 240 volts CA. Cependant, une panne n'est pas exclue en cas de hausse ou de baisse de tension de l'ordre de ± 10 volts. **Dans les zones où l'alimentation secteur peut fluctuer ou s'interrompre, il est conseillé de relier votre projecteur à un stabilisateur de puissance, un dispositif de protection contre les surtensions ou un onduleur (UPS).**

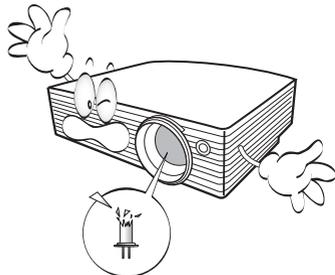


Consignes de sécurité

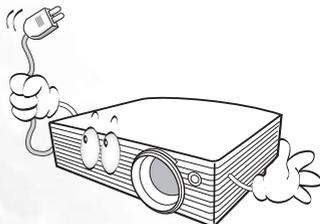
1. La lampe atteint une température très élevée lorsque l'appareil est en cours d'utilisation. Attendez que le projecteur ait refroidi (environ 45 minutes) avant de retirer la lampe pour la remplacer.



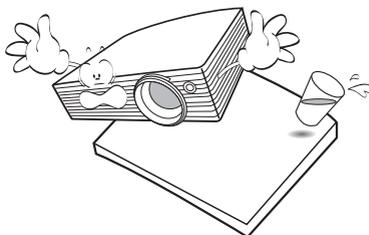
2. N'utilisez pas la lampe au-delà de sa durée de vie nominale. Une utilisation excessive des lampes pourrait entraîner leur éclatement.



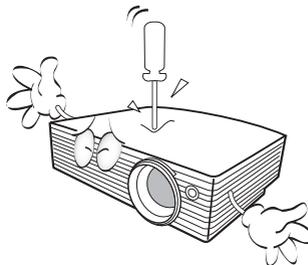
3. Ne remplacez jamais la lampe ni aucun composant électronique tant que le projecteur n'est pas débranché.



4. Ne posez pas cet appareil sur un chariot, un support ou une table instable. Il risquerait de tomber et d'être sérieusement endommagé.

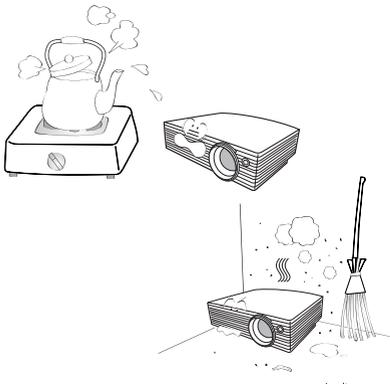


5. Pour éviter tout risque d'électrocution, ne démontez pas l'appareil. Confiez les opérations d'entretien et de réparation à un technicien qualifié. Un montage inapproprié peut entraîner un dysfonctionnement du projecteur ou un choc électrique lors d'une utilisation ultérieure.

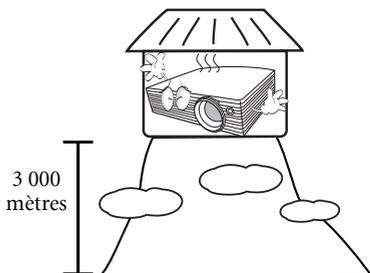


Consignes de sécurité (suite)

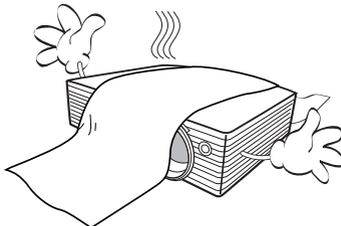
6. Évitez de placer le projecteur dans l'un des environnements ci-dessous.
- Espace réduit ou peu ventilé. L'appareil doit être placé à une distance minimale de 50 cm des murs ; l'air doit pouvoir circuler librement autour du projecteur.
 - Emplacements soumis à des températures trop élevées, par exemple dans une voiture aux vitres fermées.
 - Emplacements soumis à un taux d'humidité excessif, poussiéreux ou enfumés risquant de détériorer les composants optiques, de réduire la durée de vie de l'appareil ou d'assombrir l'image.



- Emplacements situés à proximité d'une alarme incendie.
- Emplacements dont la température ambiante dépasse 40 °C.
- Lieux où l'altitude excède 3 000 mètres.

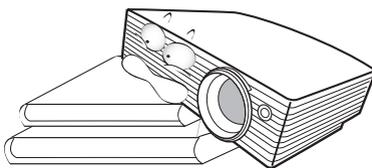


7. N'obstruez pas les orifices de ventilation.
- Ne placez pas l'appareil sur une couverture, de la literie ou toute autre surface souple.
 - Ne recouvrez pas l'appareil avec un chiffon ni tout autre élément.
 - Ne placez pas de produits inflammables à proximité du projecteur.

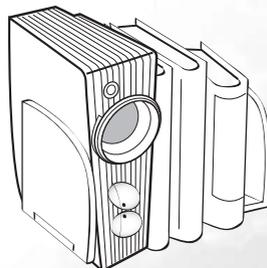


Une importante obstruction des orifices de ventilation peut entraîner une surchauffe de l'appareil qui risque alors de prendre feu.

8. Placez toujours l'appareil sur une surface plane et horizontale avant de l'utiliser.
- Ne mettez pas l'appareil sous tension lorsqu'il est placé sur une surface inclinée à plus de 10 degrés sur la gauche ou la droite ou à plus de 15 degrés vers l'avant ou l'arrière. Une inclinaison trop importante de l'appareil peut être à l'origine de dysfonctionnements, voire d'une détérioration de la lampe.



9. Ne posez pas l'appareil sur le flanc. Il risque de basculer et de blesser quelqu'un ou encore de subir de sérieux dommages.

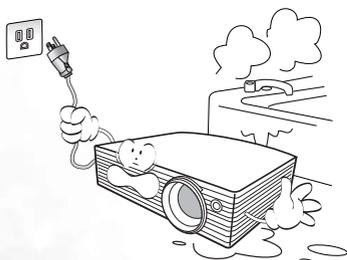


Consignes de sécurité (suite)

10. Ne vous appuyez pas sur le projecteur et n'y placez aucun objet. Une charge trop élevée risque non seulement d'endommager le projecteur, mais également d'être à l'origine d'accidents et de blessures corporelles.



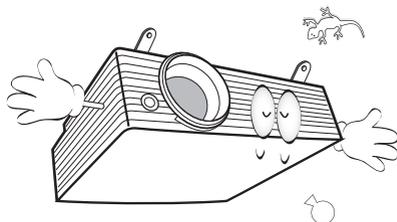
11. Évitez de placer des objets devant la lentille de projection lorsque le projecteur est en cours d'utilisation car ils risqueraient de se déformer en raison de la chaleur ou de provoquer un incendie. Pour éteindre la lampe temporairement, appuyez sur le bouton **Blank** (Vierge) du projecteur ou de la télécommande.
12. Ne placez pas de liquides sur le projecteur, ni à proximité. Tout déversement pourrait être à l'origine d'une panne. Si le projecteur devait être mouillé, débranchez-le de la prise secteur et contactez BenQ pour une réparation.



13. Cet appareil peut afficher des images renversées pour des configurations de montage au plafond.



Pour garantir une installation fiable de l'appareil, veuillez utiliser le kit de montage au plafond BenQ.



14. De l'air chaud et une odeur particulière peuvent s'échapper de la grille de ventilation lorsque le projecteur est sous tension. Il s'agit d'un phénomène normal et non d'une défaillance.

2 Introduction

Caractéristiques du projecteur

D'une convivialité sans pareille, ce projecteur à moteur optique hautes performances garantit une projection fiable en toute simplicité.

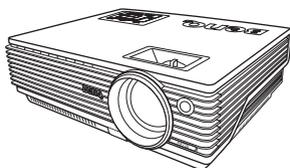
Il présente les caractéristiques suivantes :

- Fonction sélectionnable de protection par mot de passe
- Fonction sélectionnable de refroidissement rapide (délai de refroidissement du projecteur réduit)
- Module sans fil en option permettant de partager le projecteur entre un plus grand nombre d'ordinateurs via une connexion câblée ou sans fil
- Appareil portable ultracompact
- Zoom manuel de haute qualité
- Réglage automatique d'une simple pression, permettant d'optimiser la qualité de l'image
- Boutons de correction trapézoïdale numérique permettant de redonner aux images déformées un aspect normal
- Commande de réglage de l'équilibre des couleurs pour l'affichage de données ou vidéo
- Lampe de projection à luminosité très forte
- Capacité d'affichage de 16,7 millions de couleurs
- Menus à l'écran multilingues
- Choix entre le mode normal et le mode d'économie d'énergie pour réduire la consommation d'énergie
- Un haut-parleur intégré fournit un son mono mixte lorsqu'un périphérique audio est connecté
- Fonction AV ultraperformante offrant une image AV de haute qualité
- Composant de compatibilité TVHD (YPbPr)
- ☞ • **La luminosité apparente de l'image projetée varie selon l'éclairage ambiant et les réglages de contraste/luminosité de l'entrée sélectionnée. Elle est proportionnelle à la distance de projection.**
- **La luminosité de la lampe décroît avec le temps et varie en fonction des fabricants. Ce phénomène est tout à fait normal.**

Contenu de l'emballage

Le projecteur est livré avec les câbles requis pour une connexion à un PC. Déballiez le colis avec précaution et vérifiez qu'il contient tous les éléments mentionnés ci-dessous. Si l'un de ces éléments fait défaut, contactez votre revendeur.

 Les accessoires fournis dépendent de votre région et peuvent présenter des différences par rapport aux accessoires illustrés.



Projecteur



Sacoche de transport
souple



Manuel
de l'utilisateur



Manuel
de l'utilisateur
sur CD



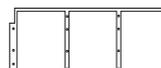
Guide de
démarrage
rapide



Télécommande
et pile



Chiffon



Filtre de rechange



Câble VGA

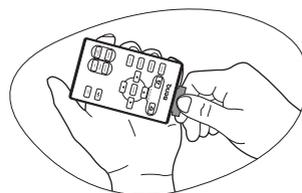


Câble USB



Cordon
d'alimentation

 Retirez la languette avant d'utiliser la télécommande.

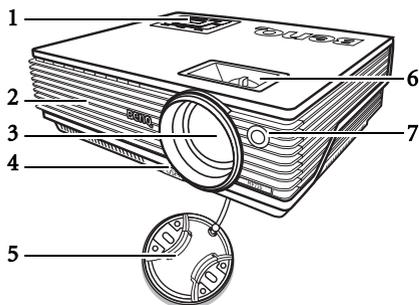


Accessoires disponibles en option

1. Adaptateur Macintosh
2. Module de lampe 230 W
3. Kit de montage au plafond
4. Câble adaptateur pour vidéo composantes vers VGA (carte vidéo) (D-Sub)
5. Connecteur RS-232
6. Module sans fil

Vue extérieure du projecteur

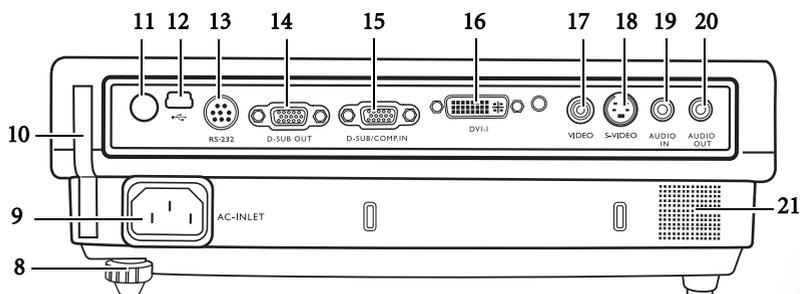
Face avant/Face supérieure



1. Tableau de commande externe (Voir « [Tableau de commande externe](#) », page 9 pour plus de détails.)
2. Grille de ventilation
3. Lentille de projection
4. Pied de réglage avant
5. Couvercle de la lentille
6. Molettes de mise au point et de zoom
7. Capteur à infrarouge avant

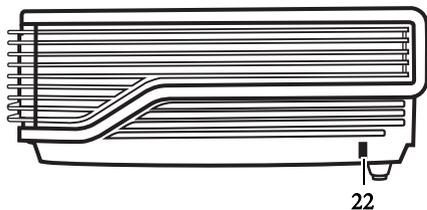
Face arrière

Reportez-vous à « [Connexions](#) », page 19 pour plus d'informations sur le raccordement à d'autres appareils.



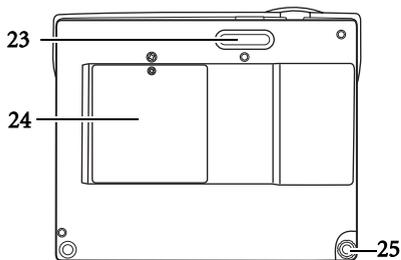
8. Pied de réglage arrière
9. Prise du cordon d'alimentation secteur
10. Porte-filtre
11. Capteur infrarouge arrière
12. Prise USB
13. Port de commande RS-232
14. Sortie de signal RVB
15. Entrée de signal RVB (PC)/vidéo composantes (YPbPr/YCbCr)
16. Entrée de signal DVI-I
17. Prise vidéo
18. Prise S-Vidéo
19. Entrée Audio
20. Sortie Audio
21. Haut-parleur

Face latérale



- 22. Prise pour verrou de sûreté Kensington

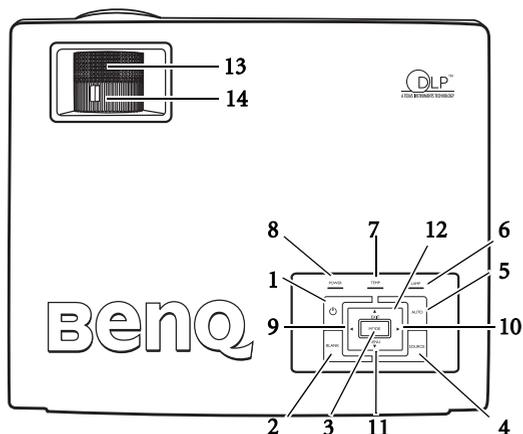
Côté inférieur



- 23. Pied de réglage avant
- 24. Couvercle de la lampe
- 25. Pied de réglage arrière

Commandes et fonctions

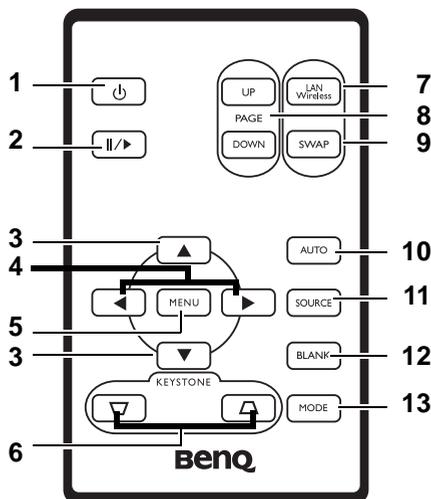
Tableau de commande externe



1. **⏻ Alimentation (pour plus d'informations, reportez-vous à « Mise en marche », page 27 et « Mise hors tension », page 32).**
Permet d'allumer ou d'éteindre le projecteur.
2. **Blank (Vierge) (pour plus d'informations, reportez-vous à « Masquage de l'image », page 32).**
Permet de masquer l'image à l'écran. Pour rappeler l'image, appuyez sur n'importe quelle touche du tableau de commande.
3. **Mode (pour plus d'informations, reportez-vous à « Mode de projection », page 36).**
Selon le signal d'entrée sélectionné, plusieurs options de configuration de l'image sont disponibles.
Une fois le module sans fil installé et le menu Connexion sans fil affiché, appuyez sur ce bouton pour basculer entre les normes LAN, IEEE 802.11 a et IEEE 802.11 b/g. (Le module sans fil est disponible chez les revendeurs BenQ.)
4. **Source (voir « Changement de signal d'entrée », page 31 pour plus d'informations.)**
Permet de sélectionner successivement le signal d'entrée RVB, vidéo composantes, S-Vidéo ou vidéo.
5. **Auto (pour plus d'informations, reportez-vous à « Réglage automatique de l'image », page 30)**
Détermine automatiquement le meilleur paramétrage pour l'image projetée.
Une fois le module sans fil installé, le menu Connexion sans fil s'affiche et la norme IEEE 802.11 a est sélectionnée. Appuyez sur ce bouton pour rechercher un canal fiable. (Le module sans fil est disponible chez les revendeurs BenQ.)
6. **Voyant LAMP (voir « Voyants », page 50 pour plus d'informations)**
Indique l'état de la lampe. S'allume ou clignote lorsqu'un problème se produit au niveau de la lampe.

7. **Voyant d'avertissement de température (pour plus d'informations, reportez-vous à « Voyants », page 50)**
S'allume en rouge lorsque la température du projecteur est trop élevée.
8. **Voyant de l'alimentation (pour plus d'informations, reportez-vous à « Voyants », page 50)**
S'allume ou clignote lorsque le projecteur est en cours d'utilisation.
9. **◀ Gauche**
10. **Droite ▶ (voir « Correction trapézoïdale », page 30 pour plus d'informations)**
Lorsque l'affichage des menus à l'écran est désactivé, les touches #9 et #10 font office de raccourci pour la fonction **Trapeze** -/+.
11. **▼ Menu (voir « Utilisation des menus », page 35 pour plus d'informations.)**
Permet d'activer l'affichage des menus à l'écran.
12. **^ Exit (Quitte)**
Permet de quitter le menu en mémorisant les paramètres définis.
Lorsque l'affichage des menus à l'écran est activé, les touches #9 à #12 servent de flèches pour sélectionner les différentes options et effectuer les réglages nécessaires.
13. **Molette de mise au point (voir « Réglage fin de la taille et de la netteté de l'image », page 30 pour plus d'informations)**
Permet de régler la mise au point de l'image projetée.
14. **Molette de zoom (voir « Réglage fin de la taille et de la netteté de l'image », page 30 pour plus d'informations)**
Permet de régler la taille de l'image.

Télécommande



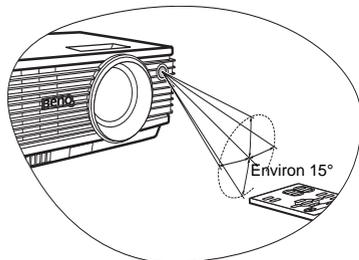
1. **Alimentation** (pour plus d'informations, reportez-vous à « [Mise en marche](#) », page 27 et « [Mise hors tension](#) », page 32).
Permet d'allumer ou d'éteindre le projecteur.
2. **Arrêt sur image**
L'image se fige lorsque vous appuyez sur le bouton **Freeze** (Arrêt sur image). L'icône s'affiche alors dans le coin inférieur droit de l'écran. Pour reprendre la lecture, appuyez de nouveau sur le bouton d'**arrêt sur image**.
3. **Haut**, **Bas**
4. **Gauche**, **Droite** ,
Lorsque l'affichage des menus à l'écran est activé, les boutons **Haut**, **Bas**, **Gauche** et **Droite** servent de flèches pour sélectionner les différentes options et effectuer les réglages nécessaires.
5. **Menu** (Voir « [Utilisation des menus](#) », page 35 pour plus d'informations.)
Permet d'activer l'affichage des menus à l'écran.
Permet de quitter le menu en mémorisant les paramètres définis. (Vous pouvez aussi utiliser la flèche **Haut** à cet effet.)
6. **Keystone** (Trapèze) (Pour plus d'informations, voir « [Correction trapézoïdale](#) », page 30.).
Permet de corriger manuellement la déformation des images due à l'angle de projection.
7. **LAN/Wireless** (LAN/Sans fil) (Voir « [Connexion sans fil \(en option\)](#) », page 19 pour plus d'informations.)
Une fois le module sans fil installé et le menu Connexion sans fil affiché, appuyez sur ce bouton pour basculer entre les modes de connexion LAN et Sans fil. (Le module sans fil est disponible chez les revendeurs BenQ.)

8. **Page Up (Page précédente) et Page Down (Page suivante) (Reportez-vous à « Opérations de pagination à distance », page 32 pour plus d'informations.)**
Vous pouvez exécuter votre logiciel d'affichage (sur un PC connecté) répondant aux commandes page précédente/page suivante (comme Microsoft PowerPoint) en appuyant sur ces boutons.
9. **SWAP (Basculer) (voir « Connexion sans fil (en option) », page 19 pour plus d'informations.)**
Une fois le module sans fil installé et le menu Connexion sans fil affiché, appuyez sur ce bouton pour basculer entre les modes de connexion sans fil IEEE 802.11 a et IEEE 802.11 b/g. (Le module sans fil est disponible chez les revendeurs BenQ.)
10. **Auto (pour plus d'informations, reportez-vous à « Réglage automatique de l'image », page 30)**
Détermine automatiquement le meilleur paramétrage pour l'image projetée.
Une fois le module sans fil installé, le menu Connexion sans fil s'affiche et la norme IEEE 802.11 a est sélectionnée. Appuyez sur ce bouton pour rechercher un canal fiable. (Le module sans fil est disponible chez les revendeurs BenQ.)
11. **Source (voir « Changement de signal d'entrée », page 31 pour plus d'informations.)**
Permet de sélectionner successivement le signal d'entrée RVB, vidéo composantes, S-Vidéo ou vidéo.
12. **Blank (Vierge) (pour plus d'informations, reportez-vous à « Masquage de l'image », page 32).**
Permet de masquer l'image à l'écran. Pour restaurer l'image, appuyez sur n'importe quelle touche du tableau de commande.
13. **Mode (pour plus d'informations, reportez-vous à « Mode de projection », page 36).**
Selon le signal d'entrée sélectionné, plusieurs options de configuration de l'image sont disponibles.

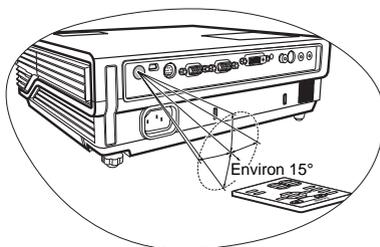
Portée efficace de la télécommande

Les capteurs à infrarouge (IR) de la télécommande se trouvent à l'avant et à l'arrière du projecteur. La télécommande doit être maintenue à un angle de 30 degrés par rapport au capteur infrarouge du projecteur pour un fonctionnement optimal. La distance entre la télécommande et les capteurs ne doit pas dépasser 6 mètres.

- **Projection frontale**



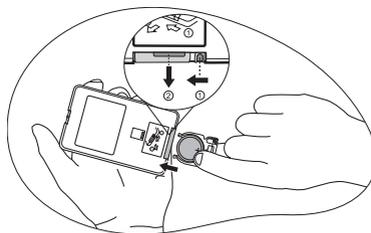
- **Projection arrière**



 **Assurez-vous qu'aucun obstacle susceptible de bloquer le rayon infrarouge n'est interposé entre la télécommande et le capteur infrarouge du projecteur.**

Remplacement de la pile de la télécommande

1. Retirez le support de la pile.
2. Insérez une nouvelle pile dans le logement. Veillez à respecter la polarité : le pôle + de la pile doit être orienté vers l'extérieur.
3. Remplacez le logement dans la télécommande (vous devez entendre un déclic).



-  **N'exposez pas la télécommande à des températures élevées ni à un taux d'humidité excessif. Le remplacement incorrect des piles risque de les endommager.**
- **Remplacez toujours la pile par une pile du même type ou de type équivalent recommandé par le fabricant.**
- **Mettez au rebut la pile usagée conformément aux instructions du fabricant.**
- **Ne jetez jamais de piles dans le feu. Il existe un danger d'explosion.**
- **Si la pile est épuisée ou si vous n'utilisez pas la télécommande pendant une période prolongée, retirez la pile pour éviter tout risque de dommage dû à une fuite éventuelle.**

3 Positionnement du projecteur

Choix de l'emplacement

Votre projecteur a été conçu pour être installé de quatre manières différentes :

1. sur le sol, devant l'écran ;
2. au plafond, devant l'écran ;
3. sur le sol, derrière l'écran ;
4. au plafond, derrière l'écran.

Vous pouvez choisir l'emplacement du projecteur en fonction de la disposition de la pièce ou de vos préférences. Tenez compte de la taille et de l'emplacement de votre écran, de l'emplacement d'une prise de courant adéquate, ainsi que de la disposition et de la distance entre le projecteur et les autres appareils.

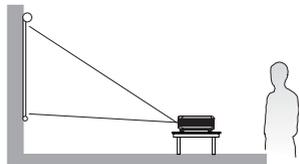


La fonction sans fil de ce projecteur permet d'éliminer tous les problèmes liés au raccordement des câbles de données. Vous pouvez donc le placer où vous le souhaitez, dans un rayon de 20 m de votre ordinateur portable, et basculer entre différentes présentations enregistrées sur plusieurs ordinateurs portables sans vous encombrer de câbles.

Pour utiliser la fonction sans fil, vous devrez installer un module sans fil BenQ sur le projecteur et doter votre ordinateur portable/PC d'une connexion sans fil. Pour plus d'informations, voir « Connexion sans fil (en option) », page 19.

I. Sol avant

Sélectionnez ce positionnement lorsque le projecteur est placé près du sol devant l'écran. Il s'agit du positionnement le plus courant lorsqu'une installation rapide et une bonne portabilité sont souhaitées.



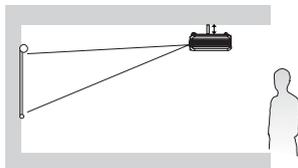
II. Plafond avant

Sélectionnez ce positionnement lorsque le projecteur est fixé au plafond, à l'envers devant l'écran.

Procurez-vous le kit de montage au plafond BenQ chez votre revendeur afin de fixer votre projecteur au plafond.

Une fois le projecteur allumé, sélectionnez l'option

 via les options de menu **Avancé > Miroir**.



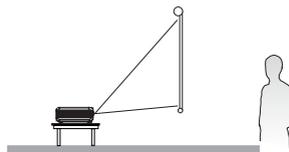
III. Sol arrière

Sélectionnez ce positionnement lorsque le projecteur est placé près du sol derrière l'écran.

Cette configuration nécessite un écran de rétroprojection spécial.

Une fois le projecteur allumé, sélectionnez l'option

 via les options de menu **Avancé > Miroir**.



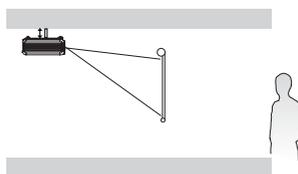
IV. Plafond arrière

Sélectionnez ce positionnement lorsque le projecteur est fixé au plafond, à l'envers derrière l'écran.

Cette configuration nécessite un écran de rétroprojection spécial ainsi que le kit de montage au plafond BenQ.

Une fois le projecteur allumé, sélectionnez l'option

 via les options de menu **Avancé > Miroir**.



Identification de la taille de projection souhaitée

La distance entre la lentille du projecteur et l'écran, le réglage du zoom et le format vidéo ont chacune une incidence sur la taille de l'image projetée.

La résolution maximale (native) du projecteur est de 1 024 x 768 pixels, ce qui correspond à un rapport hauteur/largeur 4 à 3 (exprimé sous la forme 4:3). Pour projeter une image de rapport hauteur/largeur complet 16:9 (grand écran), le projecteur peut redimensionner et adapter une image grand écran à la largeur d'origine du projecteur. Cela donnera une hauteur relativement plus petite, équivalente à 75 % de la hauteur d'origine du projecteur.

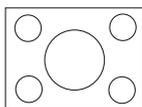


Image hauteur/largeur 4:3 dans une zone d'affichage de hauteur/largeur 4:3

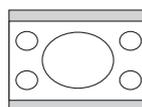


Image adaptée hauteur/largeur 16:9 vers une zone d'affichage de hauteur/largeur 4:3

Par conséquent, une image de hauteur/largeur 16:9 n'utilisera pas 25 % de la hauteur d'une image de hauteur/largeur 4:3 affichée par ce projecteur. Cette proportion apparaîtra sous la forme de barres noires (non éclairées) en haut et en bas (hauteur verticale de 12,5 % respectivement) de la zone d'affichage de projection 4:3 à chaque fois que sera affichée une image de hauteur/largeur 16:9 dans le centre vertical de la zone d'affichage de projection 4:3.

Au moment de choisir la position de votre projecteur, vous devez tenir compte de l'utilisation qui va en être faite et des rapports hauteur/largeur du signal d'entrée. Tous les signaux d'entrée (autres que vidéo composite, qui utilise un signal 16:9) seront affichés en rapport hauteur/largeur 4:3 (et nécessiteront une hauteur d'affichage de 33 % de plus qu'une zone de projection d'image de hauteur/largeur 16:9).

IMPORTANT : ne sélectionnez pas de positionnement permanent du projecteur en 16:9, au cas où vous deviez sélectionner un signal d'entrée (autre que vidéo composite, qui utilise un signal 16:9).

Le projecteur doit toujours être placé sur une surface horizontale (par exemple à plat sur une table), et positionné perpendiculairement (angle droit de 90°) au centre horizontal de l'écran. Cela évite la déformation des images causée par les projections angulaires (ou vers des surfaces angulaires).

Les projecteurs numériques modernes ne projettent pas directement vers l'avant (comme le faisaient les anciens projecteurs de films à bobines). Ils sont au contraire conçus pour projeter à un angle légèrement plus élevé que l'horizontale du projecteur. Cela permet de les placer directement sur une table pour qu'ils projettent vers le haut et vers le bas sur un écran placé de telle sorte que son bord inférieur se trouve au-dessus du niveau de la table (afin que toute la salle puisse voir l'écran).

Si le projecteur est fixé au plafond, il doit être fixé à l'envers afin de projeter légèrement vers le bas.

Vous voyez sur le diagramme de la page 18 que ce type de projection entraîne un décalage vertical de la partie inférieure de l'image projetée par rapport à l'horizontale du projecteur. Lorsque le projecteur est fixé au plafond, il en est ainsi pour la partie supérieure de l'image projetée.

Si le projecteur est placé plus loin de l'écran, la taille de l'image projetée augmente, et le décalage vertical augmente proportionnellement.

Au moment de déterminer la position de l'écran et du projecteur, vous devez tenir compte de la taille de l'image et du décalage vertical, tous deux proportionnels à la distance de projection.

BenQ vous fournit un tableau de dimensions pour écrans 4:3 afin de vous aider à déterminer l'emplacement optimal de votre projecteur. Deux dimensions sont à prendre en compte : la distance horizontale perpendiculaire au centre de l'écran (distance de projection), et la hauteur du décalage vertical du projecteur par rapport à l'horizontale de l'écran (décalage).

Comment déterminer la position du projecteur pour une taille d'écran donnée :

1. Sélectionnez votre taille d'écran.
2. Reportez-vous au tableau et sélectionnez la taille qui se rapproche le plus de celle de votre écran dans les colonnes de gauche intitulées « Diamètre de l'écran ». À partir de cette valeur, cherchez dans la ligne correspondante la distance moyenne de l'écran dans la colonne intitulée « Moyenne ». Il s'agit de la distance de projection.
3. Sur la même ligne, regardez la valeur indiquée dans la colonne de droite et notez la valeur du décalage vertical. Elle déterminera le positionnement de décalage vertical définitif du projecteur par rapport au bord de l'écran.
4. Il est recommandé de positionner le projecteur perpendiculairement au centre horizontal de l'écran, à une distance de ce dernier déterminée par l'étape 2 ci-dessus, et un décalage déterminé par l'étape 3 ci-dessus.

Par exemple, si vous utilisez un écran de 3 000 mm (120 pouces), la distance de projection moyenne est de 4 691 mm avec un décalage vertical de 46 mm.

Si vous positionnez le projecteur différemment (à la position recommandée), vous devrez le diriger vers le bas ou vers le haut pour centrer l'image à l'écran, ce qui peut entraîner une déformation de l'image. Pour la corriger, utilisez la fonction de correction trapézoïdale. Voir « [Correction trapézoïdale](#) », page 30 pour la correction trapézoïdale.

Comment déterminer la taille d'écran recommandée pour une distance donnée :

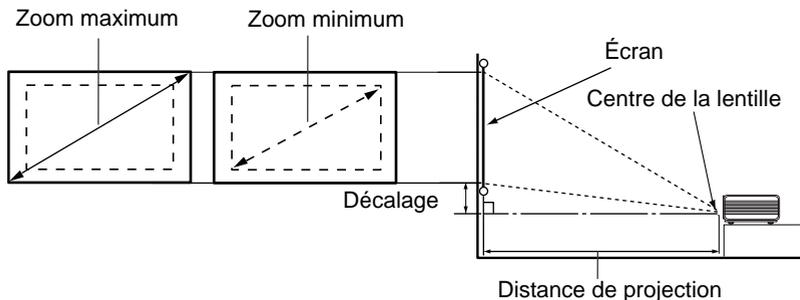
Cette méthode peut être utilisée si vous avez acheté ce projecteur et souhaitez savoir quelle taille d'écran est adaptée à votre pièce.

La taille d'écran maximale est limitée par l'espace physique disponible dans votre pièce.

1. Mesurez la distance entre le projecteur et l'endroit où vous souhaitez placer l'écran. Il s'agit de la distance de projection.
2. Reportez-vous au tableau et sélectionnez la distance moyenne la plus proche de votre mesure dans la colonne « Moyenne ». Vérifiez que la distance mesurée se situe bien entre les distances moyennes min. et max. citées dans le tableau.
3. Regardez la valeur indiquée dans la colonne de gauche, sur la même ligne : vous y trouvez le diamètre d'écran correspondant. Il s'agit de la taille de l'image projetée à cette distance de projection.
4. Sur la même ligne, regardez la valeur indiquée dans la colonne de droite et notez la valeur du décalage vertical. Elle déterminera le positionnement définitif de l'écran par rapport à l'horizontale du projecteur.

Par exemple, si la distance mesurée est de 4,5 m (4 500 mm), la valeur la plus proche dans la colonne « Moyenne » est 4 617 mm. Cette ligne indique qu'un écran de 3 000 mm (3 m) est requis. Si vous avez besoin de tailles d'écran en pouces : écrans de 9' et de 10' (indiqués sur les lignes en haut et en bas de la ligne correspondant à l'écran de 3 000 mm).

Si vous vérifiez la distance de projection max. et min. de ces tailles d'écran, vous constaterez qu'une distance de projection de 4,5 m convient également à ces écrans. Le projecteur peut être ajusté (à l'aide de la commande de zoom) afin d'afficher l'image sur ces différentes tailles d'écran à cette distance de projection. Attention : ces divers écrans ont des valeurs de décalage vertical différentes.



Diagonale d'écran 4:3			Distance de l'écran en mm			Décalage vertical en mm
Pieds	Pouces	mm	Distance min. (avec zoom max.)	Moyenne	Distance max. (avec zoom min.)	
4	48	1219	1745	1876	2007	18
		1500	2148	2199	2250	23
5	60	1524	2182	2345	2509	23
		1829	2618	2815	3011	27
6	72	2000	2863	3078	3293	30
		2134	3055	3284	3513	32
8	96	2438	3491	3753	4015	36
		2500	3579	3848	4116	38
9	108	2743	3927	4222	4516	41
		3000	4295	4617	4939	45
10	120	3048	4364	4691	5018	46
		3500	5011	5387	5763	53
12	144	3658	5236	5629	6022	55
		4000	5727	6157	6586	60
15	180	4572	6545	7036	7527	69
		5000	7158	7695	8232	75
18	216	5436	7855	8444	9033	82
		6000	8590	9234	9878	90
25	300	7620	10909	11727	12545	114/290

 Une tolérance de 3 % à 5 % s'applique à ces chiffres en raison des variations des composants optiques.

4 Connexions

Pour connecter la source d'un signal au projecteur, procédez comme suit :

1. Mettez préalablement tous les appareils hors tension.
2. Utilisez les câbles appropriés pour chaque source.
3. Branchez les câbles correctement.

 **Pour les raccordements illustrés ci-dessous, certains câbles ne sont pas fournis avec le projecteur (voir « Contenu de l'emballage », page 6). Vous pouvez vous procurer ces câbles dans les magasins spécialisés en électronique.**

Connexion sans fil (en option)

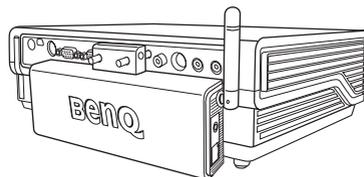
Le module sans fil permet de connecter plusieurs ordinateurs compatibles Wi-Fi en même temps. Cela évite d'échanger les câbles de données entre le projecteur et les différents ordinateurs au cours d'une présentation. La connectivité Wi-Fi convient parfaitement aux situations telles que réunions, conférences ou cours, où plusieurs participants proposent des présentations individuelles sans interruption, chacun à partir de leur ordinateur portable.

Le module sans fil se fixe et se connecte à l'arrière du projecteur via la prise DVI-I.

 **Tant que le module sans fil est connecté au projecteur, la prise DVI-I ne peut pas accueillir de câble DVI.**

Le projecteur est doté d'une connexion sans fil, mais il reste nécessaire de le brancher sur le secteur à l'aide de son câble d'alimentation.

Le module sans fil est disponible auprès des revendeurs BenQ. Le module sans fil doit être relié au projecteur avant toute autre connexion. Reportez-vous aux informations sur la connexion et l'utilisation de l'appareil du manuel de l'utilisateur fourni avec le module sans fil.



Projecteur avec module sans fil

Connexion câblée

Connexion d'un ordinateur ou d'un moniteur

Raccordement à un ordinateur

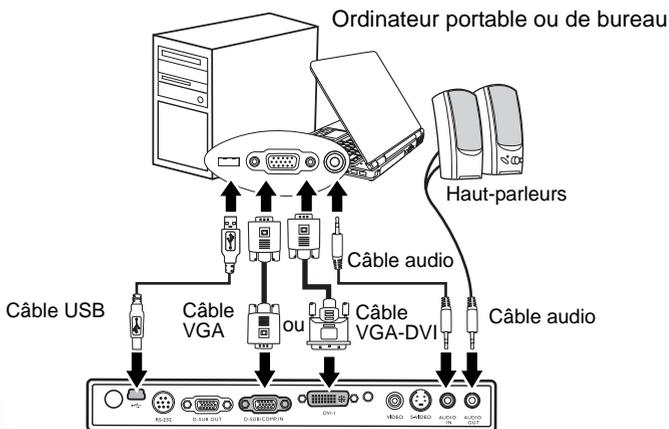
Le projecteur est équipé d'entrées VGA et DVI permettant de le connecter à un ordinateur portable ou de bureau.

Vous pouvez également connecter le projecteur à un ordinateur par l'intermédiaire du câble USB, afin de pouvoir effectuer les opérations de pagination du logiciel de votre PC ou de votre portable. (voir « Opérations de pagination à distance », page 32).

Pour connecter le projecteur à un ordinateur portable ou de bureau (à l'aide d'un câble VGA ou d'un câble VGA-DVI) :

• Câble VGA :	• Câble VGA-DVI :
<ol style="list-style-type: none"> 1. Connectez une extrémité du câble VGA fourni à la sortie D-Sub de l'ordinateur. 2. Connectez l'autre extrémité du câble VGA à l'entrée de signal D-SUB/COMP IN du projecteur. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Connectez l'extrémité VGA du câble VGA-DVI à la sortie D-Sub de l'ordinateur. 2. Connectez l'extrémité DVI du câble VGA-DVI à l'entrée DVI-I du projecteur.
<ol style="list-style-type: none"> 3. Si vous souhaitez utiliser les fonctions de pagination à distance (voir « Opérations de pagination à distance », page 32), connectez l'extrémité large du câble USB fourni au port USB de l'ordinateur et la extrémité plus fine à la prise USB du projecteur. 4. Si vous souhaitez utiliser le haut-parleur (mono mixte) pendant vos présentations, munissez-vous d'un câble audio adapté et connectez une extrémité à la sortie audio de l'ordinateur, et l'autre à la prise AUDIO IN du projecteur. 5. Vous pouvez également connecter une extrémité d'un autre câble audio adapté à la prise AUDIO OUT* du projecteur, et l'autre à la prise de haut-parleurs externes (non fournis). <p>*Le signal de la sortie audio est mono mixte. Il se règle via les paramètres Volume et Muet.</p>	

Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :



- Un adaptateur Mac (disponible en option) est nécessaire si vous souhaitez connecter le projecteur à un ordinateur Macintosh.
- De nombreux ordinateurs portables n'activent pas automatiquement leur port vidéo externe lorsqu'ils sont connectés à un projecteur. Pour activer ou désactiver l'affichage externe, vous pouvez généralement utiliser la combinaison de touches FN + F3 ou CRT/LCD. Sur votre ordinateur portable, recherchez la touche de fonction CRT/LCD ou une touche de fonction portant un symbole de moniteur. Appuyez simultanément sur la touche FN et la touche illustrée. Consultez le manuel de l'utilisateur de votre ordinateur portable pour connaître la combinaison de touches exacte.

Connexion d'un moniteur

Si vous souhaitez visualiser un gros plan de votre présentation sur un moniteur en plus de l'écran, vous pouvez connecter la sortie de signal RVB du projecteur à un moniteur externe à l'aide d'un câble VGA en suivant les instructions ci-dessous.

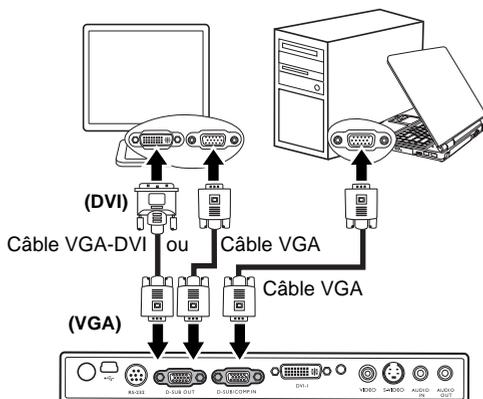
Remarque : la sortie D-SUB ne fonctionne que s'il existe une entrée D-SUB appropriée au niveau du projecteur. Assurez-vous que le projecteur est connecté à l'ordinateur via la prise D-SUB IN, et non via la prise DVI.

Pour connecter le projecteur à un moniteur (à l'aide d'un câble VGA ou d'un câble VGA-DVI) :

<ul style="list-style-type: none">• Câble VGA :	<ul style="list-style-type: none">• Câble VGA-DVI : <p>Remarque : votre moniteur doit être doté d'une entrée DVI.</p>
<ol style="list-style-type: none">1. Connectez le projecteur à un ordinateur comme décrit à « Raccordement à un ordinateur », page 19	
<ol style="list-style-type: none">2. Munissez-vous d'un câble VGA (un seul vous est fourni) et connectez une extrémité à la prise d'entrée D-Sub du moniteur vidéo.3. Connectez l'autre extrémité de ce câble à la prise D-SUB OUT du projecteur.	<ol style="list-style-type: none">2. Connectez l'extrémité DVI d'un câble VGA-DVI à l'entrée DVI du moniteur vidéo.3. Connectez l'extrémité VGA à la prise D-SUB OUT du projecteur.

Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :

Ordinateur portable ou de bureau



Connexion de périphériques vidéo composantes

Cette section indique comment connecter le projecteur à des périphériques vidéo à l'aide de câbles vidéo. Il est conseillé de procéder à des connexions avec câbles vidéo pour les présentations vidéo.

 **Ce projecteur prend également en charge les connexions « PC » de données (graphiques) via Wi-Fi. La connexion Wi-Fi n'est pas recommandée pour les présentations vidéo. Voir « Connexion sans fil (en option) », page 19.**

Vous pouvez connecter votre projecteur à plusieurs périphériques vidéo composantes équipés des prises de sortie suivantes :

- Vidéo composantes
- S-Vidéo
- Vidéo (composite)

Il suffit de connecter le projecteur à un périphérique vidéo en utilisant l'une des méthodes de connexion citées ci-dessus. Chacune fournit une qualité vidéo différente. Le choix de la méthode dépend surtout de la disponibilité des terminaux pour le projecteur et le périphérique vidéo, comme décrit ci-dessous :

Meilleure qualité vidéo

La meilleure méthode de connexion vidéo est la vidéo composantes (à ne pas confondre avec la vidéo composite). Les syntoniseurs de TV numérique et les lecteurs de DVD sont équipés de sorties vidéo composantes. Si ces dernières sont disponibles sur vos appareils, elles doivent être préférées à la vidéo composite en tant que méthode de connexion.

Voir « [Connexion d'un périphérique vidéo composantes](#) », page 23 pour plus d'informations concernant la connexion du projecteur à un périphérique vidéo composantes.

Meilleure qualité vidéo

La méthode S-Vidéo fournit une meilleure qualité vidéo analogique que la vidéo composite standard. Si votre périphérique vidéo composantes est doté de terminaux vidéo composite et S-Vidéo, sélectionnez ce dernier.

Voir « [Raccordement d'un périphérique S-Vidéo](#) », page 24 pour plus d'informations concernant la connexion du projecteur à un périphérique S-Vidéo.

Moins bonne qualité vidéo

La vidéo composite est une vidéo analogique qui fournira, à partir du projecteur, des résultats corrects mais loin d'être optimaux. Parmi les méthodes décrites, c'est donc celle qui correspond à la moindre qualité vidéo.

Voir page « [Connexion d'un périphérique vidéo composite](#) », page 25 pour plus d'informations concernant la connexion du projecteur à un périphérique vidéo composite.

Connexion du son

Le projecteur est équipé d'un haut-parleur mono intégré, conçu pour offrir une fonction sonore de base, afin d'accompagner les présentations professionnelles uniquement. Il n'est ni conçu ni prévu pour la reproduction sonore stéréo, contrairement à d'autres applications telles que le Home Cinéma. Toute entrée audio stéréo (le cas échéant) est mixée dans une sortie audio mono commune, par l'intermédiaire du haut-parleur du projecteur.

Si vous le souhaitez, vous pouvez utiliser le haut-parleur du projecteur (mono mixte) pendant les présentations ou brancher des haut-parleurs amplifiés sur la prise Audio Out du projecteur. Le signal de la sortie audio est mono mixte. Il se règle via les paramètres Volume et Muet.

Si vous possédez un système audio indépendant, il est recommandé d'y connecter la sortie audio de votre périphérique vidéo composantes, plutôt qu'à la sortie audio mono du projecteur.

Les connexions audio illustrées dans les sections suivantes ne sont fournies qu'à titre d'information. Il n'est pas utile de connecter l'audio du projecteur si un autre système sonore est disponible ou si vous n'en avez pas besoin.

Connexion d'un périphérique vidéo composantes

Examinez votre périphérique vidéo composantes pour déterminer s'il est équipé d'une série d'interfaces de sortie vidéo composantes inutilisées :

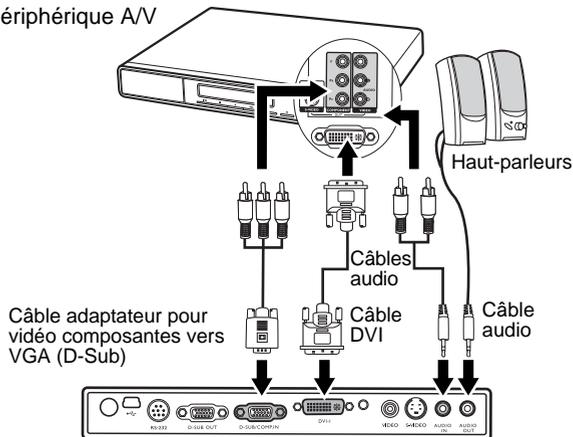
- Si c'est le cas, vous pouvez continuer à suivre cette procédure.
- Dans le cas contraire, il vous faudra trouver une autre méthode pour connecter ce périphérique.

Pour connecter le projecteur à un périphérique vidéo composantes (à l'aide d'un câble adaptateur vidéo composantes vers VGA ou d'un câble DVI) :

<ul style="list-style-type: none"> • Câble adaptateur vidéo composantes vers VGA (D-Sub) : 	<ul style="list-style-type: none"> • Câble DVI :
<ol style="list-style-type: none"> 1. Munissez-vous du câble adaptateur (accessoire en option) vidéo composantes vers VGA (D-Sub) et connectez l'extrémité dotée de 3 connecteurs de type RCA aux sorties vidéo composantes du périphérique vidéo. Faites les branchements en fonction des couleurs : vert/vert, bleu/bleu, rouge/rouge. 2. Connectez l'autre extrémité du câble adaptateur vidéo composantes vers VGA (D-Sub) (doté d'un connecteur de type D-Sub) à la prise D-SUB/COMP IN du projecteur. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Connectez une extrémité d'un câble DVI à la sortie DVI du périphérique vidéo. 2. Connectez l'autre extrémité de ce câble à la prise DVI-I du projecteur.
<ol style="list-style-type: none"> 3. Vous pouvez également connecter une extrémité d'un autre câble audio adapté à la prise AUDIO OUT du projecteur, et l'autre aux haut-parleurs externes (non fournis). 	

Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :

Périphérique A/V



- **Le projecteur n'est étudié que pour les sons mono mixtes, même si un périphérique stéréo est connecté. Voir « Connexion du son », page 22 pour plus de détails.**
- **Vidéo composantes est la seule sortie vidéo qui offre une image native de rapport hauteur/largeur 16:9.**

Si vous connectez le projecteur à un syntoniseur TV haute définition (HDTV), les standards suivants sont pris en charge :

- 480i
- 576i
- 720p (50 / 60 Hz)
- 480p
- 576p
- 1080i (50 / 60 Hz)

Si l'image vidéo sélectionnée ne s'affiche pas lors de la mise sous tension du projecteur et que la source vidéo sélectionnée est correcte, vérifiez que le périphérique vidéo est sous tension et fonctionne correctement. Vérifiez également que les câbles de signal sont bien connectés.

Raccordement d'un périphérique S-Vidéo

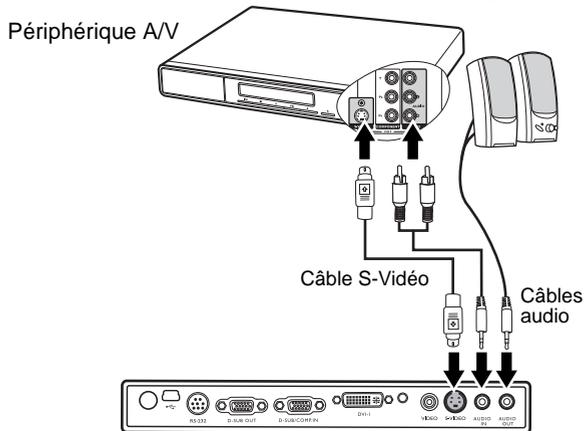
Examinez votre périphérique vidéo pour déterminer s'il est équipé d'une sortie S-Vidéo inutilisée :

- Si c'est le cas, vous pouvez continuer à suivre cette procédure.
- Dans le cas contraire, il vous faudra trouver une autre méthode pour connecter ce périphérique.

Pour connecter le projecteur à un périphérique S-Vidéo :

1. Connectez une extrémité d'un câble S-Vidéo à la sortie S-Vidéo du périphérique vidéo.
2. Connectez l'autre extrémité du câble S-Vidéo à la prise S-VIDEO du projecteur.
3. Vous pouvez également connecter une extrémité d'un autre câble audio adapté à la prise AUDIO OUT du projecteur, et l'autre aux haut-parleurs externes (non fournis).

Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :



- **Le projecteur n'est étudié que pour les sons mono mixtes, même si une sortie audio/stéréo est branchée. Voir « Connexion du son », page 22 pour plus de détails.**
- **Si l'image vidéo sélectionnée ne s'affiche pas lors de la mise sous tension du projecteur et que la source vidéo sélectionnée est correcte, vérifiez que le périphérique vidéo est sous tension et fonctionne correctement. Vérifiez également que les câbles de signal sont bien connectés.**
- **Si vous avez déjà établi une connexion vidéo composantes entre le projecteur et ce périphérique S-Vidéo à l'aide de connexions vidéo composantes, vous n'avez pas besoin d'établir de connexion S-Vidéo, puisque cela ferait une seconde connexion inutile et de moins bonne qualité. Voir « Connexion de périphériques vidéo composantes », page 22 pour plus d'informations.**

Connexion d'un périphérique vidéo composite

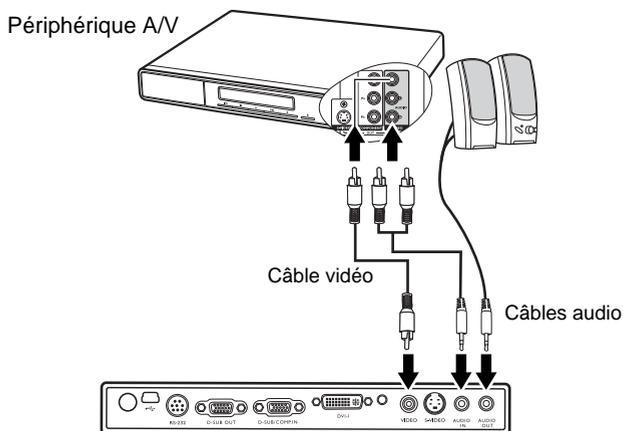
Examinez votre périphérique vidéo pour déterminer s'il est équipé d'une série de sorties vidéo composite inutilisées :

- Si c'est le cas, vous pouvez continuer à suivre cette procédure.
- Dans le cas contraire, il vous faudra trouver une autre méthode pour connecter ce périphérique.

Pour connecter le projecteur à un périphérique vidéo composite :

1. Connectez une extrémité du câble vidéo à la sortie vidéo composite du périphérique vidéo composite.
2. Connectez l'autre extrémité du câble Vidéo à la prise VIDEO du projecteur.
3. Vous pouvez également connecter une extrémité d'un autre câble audio adapté à la prise AUDIO OUT du projecteur, et l'autre aux haut-parleurs externes (non fournis).

Le chemin de connexion final doit être similaire à celui du diagramme suivant :

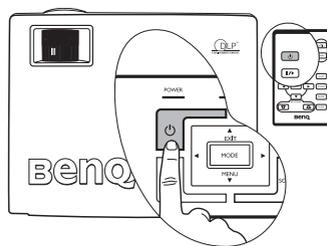
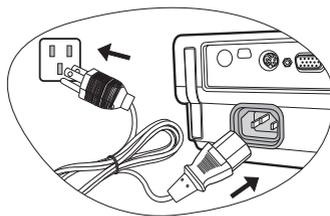


- Le projecteur n'est étudié que pour les sons mono mixtes, même si une sortie audio/stéréo est branchée. Voir « [Connexion du son](#) », page 22 pour plus de détails.
- Si l'image vidéo sélectionnée ne s'affiche pas lors de la mise sous tension du projecteur et que la source vidéo sélectionnée est correcte, vérifiez que le périphérique vidéo est sous tension et fonctionne correctement. Vérifiez également que les câbles de signal sont bien connectés.
- Vous devez connecter le projecteur à ce périphérique à l'aide d'une connexion vidéo composite uniquement si aucune entrée vidéo composantes ou S-Vidéo n'est disponible. Voir « [Connexion de périphériques vidéo composantes](#) », page 22 pour plus d'informations.

5 Fonctionnement

Mise en marche

1. Raccordez le cordon d'alimentation au projecteur et branchez-le sur une prise murale. Allumez l'interrupteur de la prise murale (le cas échéant). Vérifiez que le **voyant d'alimentation** du projecteur est orange une fois l'appareil mis sous tension.
2. Retirez le couvercle de l'objectif. La chaleur produite par la lampe du projecteur risquerait de le déformer.
3. Maintenez enfoncé (pendant 2 secondes) le bouton d'**alimentation** de la télécommande ou du projecteur pour allumer l'appareil. Le **voyant d'alimentation** clignote en vert, puis reste allumé une fois l'appareil sous tension. La procédure de démarrage prend environ 30 secondes à compter de la **mise sous tension**. Peu après le démarrage, le logo BenQ est projeté par défaut. Tournez la molette de mise au point pour améliorer la netteté de l'image, si nécessaire.



Si le projecteur est encore chaud en raison d'une activité précédente, le ventilateur fonctionnera pendant 90 secondes environ avant que la lampe ne s'allume.

4. Si vous êtes invité à entrer un mot de passe, utilisez les flèches pour introduire les quatre chiffres du mot de passe, puis sélectionnez **Auto**. Pour plus d'informations sur la fonction de mot de passe, reportez-vous à « [Utilisation de la fonction de mot de passe](#) », page 27.
5. Mettez tous les appareils connectés sous tension.
6. Le projecteur commence à rechercher des signaux d'entrée. La source d'entrée en cours d'analyse s'affiche au centre de l'écran. Le système continue la recherche jusqu'à ce qu'il détecte un tel signal de source d'entrée. Vous pouvez également appuyer sur le bouton **Source** du projecteur ou de la télécommande pour sélectionner le signal d'entrée à afficher. Pour plus d'informations, reportez-vous à « [Changement de signal d'entrée](#) », page 31.

Si la fréquence ou la résolution du signal se situe en dehors de limites acceptées par le projecteur, le message « Out of Range » (Hors de portée) s'affiche sur un écran vierge.

Utilisation de la fonction de mot de passe

À des fins de sécurité, le projecteur est doté d'une fonction de protection par mot de passe afin d'empêcher toute utilisation non autorisée. Le mot de passe peut être défini via le menu à l'écran. Pour plus d'informations sur l'utilisation du menu à l'écran, reportez-vous à « [Utilisation des menus](#) », page 35.

AVERTISSEMENT : il serait inopportun d'activer la fonction de mot de passe et d'oublier ensuite votre mot de passe. Imprimez ce manuel (si nécessaire) et notez-y le mot de passe choisi, puis conservez-le dans un endroit sûr afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.

Définition du mot de passe

 **ATTENTION** : une fois le mot de passe défini, vous ne pourrez utiliser le projecteur que si vous entrez le mot de passe correct à chaque démarrage.

1. Ouvrez le menu à l'écran, puis sélectionnez  **Configuration** > **Mot de passe**. Sélectionnez **On** en appuyant sur **Gauche** ◀ ou **Droite** ▶.
2. Lors de la première activation de la fonction, un message s'affiche à l'écran. Utilisez les boutons **Haut** ▲ ou **Bas** ▼ pour sélectionner chaque chiffre du mot de passe. Utilisez les boutons **Gauche** ◀ ou **Droite** ▶ pour passer d'un chiffre à l'autre du mot de passe.
3. Une fois tous les chiffres introduits et le mot de passe défini, appuyez sur **Auto** pour confirmer. Un message de confirmation s'affiche.



-  • **Le mot de passe s'affiche à l'écran pendant sa saisie.**
- **IMPORTANT** : notez le mot de passe choisi dans ce manuel de manière à pouvoir le retrouver facilement.

Mot de passe : _ _ _ _

Conservez ce manuel dans un endroit sûr.

4. Exécutez l'une des 3 étapes suivantes :
 - i. Appuyez sur **Auto** pour continuer. L'opération se termine lorsque le message « Configuration MP terminée » s'affiche.
 - ii. Appuyez sur **Haut** ▲ pour revenir à l'écran précédent et réintroduire les quatre chiffres.
 - iii. Appuyez sur **Bas** ▼ pour interrompre la configuration du mot de passe et revenir au menu à l'écran.



Oubli du mot de passe

Vous serez invité à entrer les quatre chiffres du mot de passe lors de la prochaine mise sous tension du projecteur. Si vous introduisez un mot de passe incorrect, un message d'erreur s'affiche. Pour réessayer, appuyez sur la flèche **Haut** ▲, puis sur le bouton d'**alimentation** pour éteindre le projecteur et le mettre à nouveau sous tension. Si vous n'aviez pas noté le mot de passe dans ce manuel et que vous ne vous en souvenez plus, vous pouvez suivre la procédure de rappel de mot de passe.

Procédure de rappel de mot de passe

Maintenez la touche **Droite** ▶ enfoncée pendant 5 secondes. Le projecteur affiche un code à l'écran. Contactez le service d'assistance BenQ local pour le déchiffrer. Vous devrez peut-être fournir une preuve d'achat pour garantir que vous êtes autorisé à utiliser le projecteur.

Modification du mot de passe

1. Ouvrez le menu à l'écran, puis sélectionnez  **Configuration** > **Modifier MP**.
2. Appuyez sur **Gauche** ◀ ou **Droite** ▶. Le message « Modifier MP » s'affiche.

3. Entrez l'ancien mot de passe.

i. S'il est correct, vous pouvez poursuivre et introduire un nouveau mot de passe.

IMPORTANT : notez le mot de passe choisi dans ce manuel de manière à pouvoir le retrouver facilement.

Mot de passe : _ _ _ _ _

Conservez ce manuel dans un endroit sûr.

ii. S'il n'est pas correct, le message « Erreur MP » s'affiche. Appuyez sur **Haut** ▲ pour réessayer ou sur **Bas** ▼ pour annuler.

4. Confirmez le nouveau mot de passe.

i. Appuyez sur **Auto** pour terminer la procédure.

ii. Appuyez sur **Haut** 5 pour réessayer.

iii. Appuyez sur **Bas** ▼ pour interrompre la configuration et revenir au menu à l'écran.

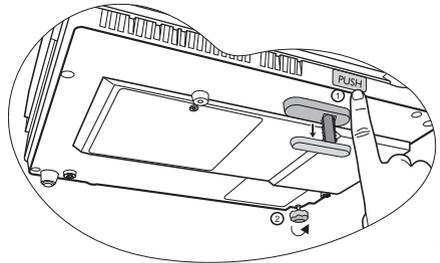
Réglage de la hauteur

Le projecteur est pourvu d'un pied de réglage à dégagement rapide et d'un pied de réglage arrière. Ils permettent de régler la hauteur de l'image et l'angle de projection. Pour régler le projecteur, procédez comme suit :

1. Soulevez le projecteur et appuyez sur le bouton pour dégager le pied de réglage. Ce dernier adopte alors sa position de blocage.

Ne regardez pas directement la lentille du projecteur lorsque la lampe est allumée. La lumière de la lampe peut provoquer des dommages oculaires.

! Soyez vigilant lorsque vous appuyez sur le bouton du pied de réglage, car celui-ci est à proximité de la sortie de la ventilation (air chaud).



2. Dévissez le pied de réglage arrière pour ajuster l'angle horizontal.

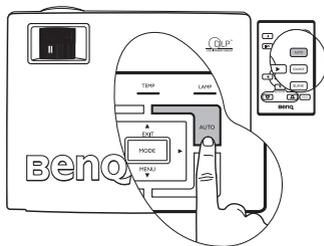
Pour rentrer le pied de réglage, soulevez le projecteur et appuyez sur le bouton de réglage avant. Ensuite, reposez lentement le projecteur. Dévissez le pied de réglage arrière dans la direction inverse.

Si le projecteur n'est pas perpendiculaire à l'écran, l'image projetée présentera une distorsion trapézoïdale verticale. Pour corriger ce problème, réglez la valeur du paramètre Trapèze dans le menu Image via le tableau de commande du projecteur ou la télécommande. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Correction trapézoïdale », page 30.

Réglage automatique de l'image

Il peut être nécessaire d'optimiser la qualité de l'image. Le bouton **AUTO** du tableau de commande ou de la télécommande permet de procéder à un tel réglage. En 3 secondes, la fonction de réglage automatique intelligent intégrée règle les valeurs de fréquence et l'horloge pour optimiser la qualité d'image.

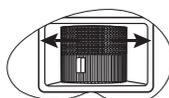
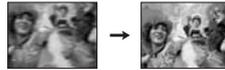
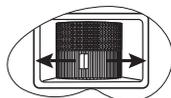
Les informations concernant la source sélectionnée s'affichent dans le coin inférieur droit de l'écran pendant 3 secondes.



 Pendant que la fonction Auto procède aux réglages, l'écran reste vierge.

Réglage fin de la taille et de la netteté de l'image

1. Réglez la taille de l'image projetée à l'aide de la molette de zoom.
2. Ensuite, réglez la netteté de l'image à l'aide de la molette de mise au point.



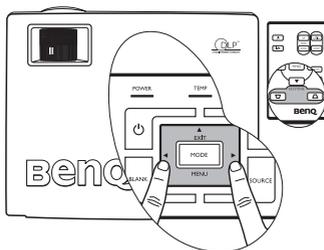
Correction trapézoïdale

Il y a une distorsion trapézoïdale lorsque le bas ou le haut d'une image projetée est sensiblement élargi. C'est le cas lorsque le projecteur n'est pas perpendiculaire à l'écran.

Après avoir réglé la hauteur du projecteur, choisissez l'UNE des solutions suivantes pour remédier au problème :

1. Appuyez sur le bouton **◀ Gauche/ Droite ▶** du tableau de commande du projecteur pour afficher la barre d'état Trapèze. Appuyez sur le bouton **Gauche ◀** pour corriger la distorsion trapézoïdale en haut de l'image. Appuyez sur le bouton **Droite ▶** pour corriger la distorsion trapézoïdale en bas de l'image.
2. Appuyez sur les boutons **▽ / ▲** de la télécommande pour afficher la barre d'état Trapèze, puis appuyez sur **▽** pour corriger la distorsion trapézoïdale en haut de l'image ou sur **▲** pour corriger la déformation au bas de l'image.
3. Appuyez sur le bouton **▼ Menu** du projecteur ou sur le bouton **Menu** de la télécommande.

Sous  **Image --> Trapèze**, réglez les valeurs en appuyant sur les boutons **Gauche ◀ / Gauche ▶** du projecteur ou **Gauche ◀ / Gauche ▶** de la télécommande.



Exemple :



Keystone 0



Keystone -6



Keystone 0



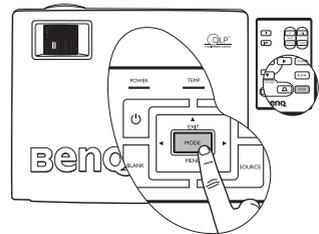
Keystone +6

1. Appuyez sur le bouton Gauche ◀ du projecteur, ou
2. Appuyez sur le bouton ▾ de la télécommande ou
3. Appuyez sur le bouton ◀ Gauche du projecteur ou ◀ de la télécommande lorsque vous vous trouvez dans le menu Image --> Trapèze.

1. Appuyez sur le bouton Droite ▶ du projecteur, ou
2. Appuyez sur le bouton ▲ de la télécommande ou
3. Appuyez sur le bouton ▶ Droite du projecteur ou sur ▶ de la télécommande lorsque vous vous trouvez dans le menu Image --> Trapèze.

Sélection d'un mode d'application

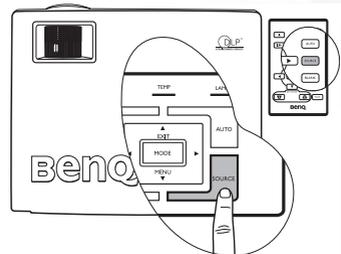
Le projecteur comporte plusieurs modes d'applications prédéfinis, pour vous permettre de choisir le mode le mieux adapté à votre environnement d'exploitation et au type d'image de la source d'entrée. Appuyez sur le bouton **Mode** pour sélectionner le mode souhaité. Vous avez le choix entre plusieurs modes d'image en fonction du type de signal : Voir « [Mode de projection](#) », page 36 pour plus d'informations.



Entrée de signal PC				
Luminosité max.	Présentation (par défaut)	sRVB/Photo	Jeux	Vidéo
Entrée de signal YPbPr / S-Vidéo / Vidéo				
Film (par défaut)	Cinéma	Jeux	Photo	

Changement de signal d'entrée

Vous pouvez connecter le projecteur à plusieurs appareils en même temps. Il ne peut toutefois en afficher qu'un à la fois. Pour vous déplacer parmi les sources d'entrée disponibles, appuyez sur le bouton **Source** du tableau de commande du projecteur ou de la télécommande. Une fois que vous avez appuyé sur chaque bouton, la source sélectionnée s'affiche au centre de l'écran pendant 3 secondes.



Le niveau de luminosité de l'image projetée change en fonction des différents signaux d'entrée. Les présentations informatiques de données (graphiques), utilisant le plus souvent des images statiques, sont généralement plus lumineuses que la vidéo, qui utilise plutôt des images mouvantes (films).

En mode Application, le type d'entrée affecte les options disponibles. Voir « Sélection d'un mode d'application », page 31 pour plus d'informations.

Masquage de l'image

Pour attirer l'attention du public sur le présentateur, vous pouvez utiliser le bouton **Blank** (Vierge) pour masquer l'image à l'écran. Pour restaurer l'image, appuyez sur n'importe quelle touche du tableau de commande. Lorsque l'image est masquée, le message « **VIERGE** » s'affiche dans le coin inférieur droit de l'écran. Lorsque cette fonction est activée et qu'une entrée audio est connectée, le son demeure audible.

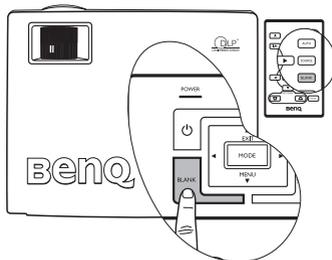
Vous pouvez définir le délai d'inactivité dans le menu



Avancé --> Durée inact. pour permettre

l'arrêt automatique du projecteur après une période pendant laquelle aucune action n'est opérée sur l'écran vierge.

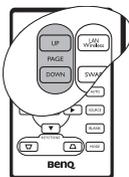
⚠ **Évitez de placer des objets devant la lentille de projection lorsque le projecteur est en cours d'utilisation car ils risqueraient de se déformer en raison de la chaleur ou de provoquer un incendie.**



Opérations de pagination à distance

Vous pouvez exécuter votre logiciel d'affichage (sur un PC connecté) répondant aux commandes page précédente/page suivante (comme Microsoft PowerPoint) en appuyant sur les touches **Page Up** (Page précédente) et **Page Down** (Page suivante) de la télécommande. Voir « Raccordement à un ordinateur », page 19 pour plus d'informations.

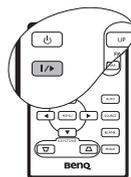
👉 **Connectez votre projecteur à un PC ou un ordinateur portable à l'aide d'un câble USB avant d'utiliser cette fonction.**



Arrêt sur image

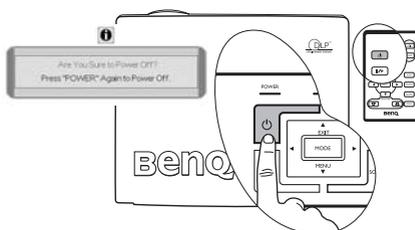
Pour figer l'image, appuyez sur le bouton **FREEZE** (Arrêt sur image) de la télécommande. L'icône  s'affiche alors dans le coin inférieur droit de l'écran. Pour désactiver cette fonction, appuyez de nouveau sur le bouton **Freeze** (Arrêt sur image) de la télécommande, ou sur le bouton **Source** du tableau de commandes du projecteur. Remarque : appuyer sur le bouton **Source** modifiera aussi la source d'entrée.

Même si l'image est figée à l'écran, la lecture des images se poursuit sur le magnétoscope ou autre appareil. Si les appareils connectés ont une sortie audio active, vous entendez toujours le son même lorsque l'image est figée.



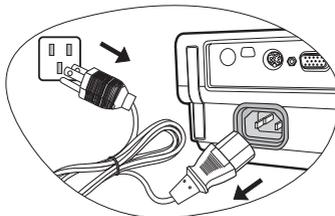
Mise hors tension

1. Appuyez sur le bouton **d'alimentation**. Un message d'avertissement s'affiche. Appuyez de nouveau sur le bouton **d'alimentation** pour éteindre le projecteur.
2. Le **voyant de l'alimentation** clignote en orange et la lampe s'éteint. Le ventilateur continue à tourner



pendant environ 90 secondes pour refroidir le projecteur.

-  **Le projecteur ne peut pas être utilisé tant que le cycle de refroidissement n'est pas terminé, et ce, afin de protéger la lampe.**
 - **Pour raccourcir le temps de refroidissement, vous pouvez aussi activer la fonction Refroidissement rapide. Voir « Refroidissement rapide (désactivé) », page 39 pour plus d'informations**
3. Débranchez le cordon d'alimentation de la prise murale.
-  **Ne débranchez pas le cordon d'alimentation pendant la mise hors tension du projecteur ni pendant les 90 secondes de la phase de refroidissement.**
 - **Si le projecteur n'a pas été éteint correctement, vous risquez d'endommager la lampe. Ne déplacez pas le projecteur tant que la lampe est chaude.**



Utilisation des menus

Système de menus

Notez que les menus OSD d'affichage à l'écran varient en fonction du type de signal sélectionné.

Fonctions disponibles lors de la réception de tous les types de signal				
Sous-menu	PC/DVI-A	Sans fil/DVI-D	Vidéo/S-Vidéo	Vidéo composantes
 Image	Mode de projection Trapèze Temp. couleurs Luminosité Contraste		Mode de projection Trapèze Temp. couleurs Luminosité Contraste Couleurs Teinte*	
 Image pro	Dim. auto Rapport haut./larg. Position H Position V Phase Taille H	Dim. auto (non disponible lorsque l'option Sans fil est sélectionnée) Rapport haut./larg.	Dim. auto Rapport haut./larg. Netteté	
 Configuration	Muet Volume Délai OSD Refroidissement rapide Mot de passe Modifier MP Réinitialiser			
 Avancé	Miroir Durée inact. Balayage sources Langue Écran de veille Mode d'altitude Arrêt auto. Mode économique			
 Informations	Source Résolution Mode de projection Équivalent heures lampe		Source Système Mode de projection Équivalent heures lampe	Source Résolution Mode de projection Équivalent heures lampe

*Lors de la connexion d'un signal vidéo ou S-Vidéo, cette fonction est disponible uniquement avec le format NTSC sélectionné.

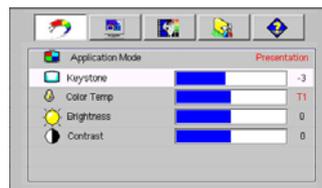
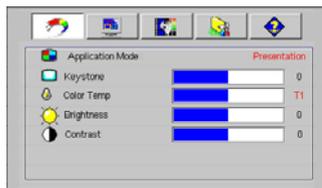
Utilisation des menus

Le projecteur offre une fonction d'affichage des menus à l'écran permettant d'effectuer différents réglages et paramétrages.

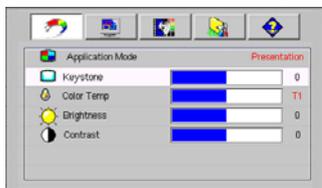
Les menus sont disponibles en dix-sept langues. (Pour plus d'informations, voir « 4. Menu Avancé », page 40).

L'exemple suivant illustre le réglage du paramètre Trapèze.

1. Appuyez sur le bouton **Menu** du projecteur ou **Menu** de la télécommande pour activer le menu à l'écran.
4. Réglez les valeurs de trapèze via les flèches **◀ / ▶** du projecteur ou de la télécommande.



2. Sélectionnez le menu **Image**  à l'aide des touches **◀ / ▶** du projecteur ou de la télécommande.
3. Ensuite, appuyez sur le bouton **Exit** (Quitter)  du projecteur, ou sur les boutons **▼ / ▲** de la télécommande pour sélectionner l'option **Trapèze**.
5. Appuyez plusieurs fois sur le bouton **Exit** (Quitter) du projecteur ou appuyez sur le bouton **Menu** de la télécommande pour quitter le menu et enregistrer les réglages.



1. Menu Image

 Quelques réglages de l'image ne sont disponibles que lorsque certaines sources d'entrée sont utilisées. Les réglages non disponibles ne s'affichent pas à l'écran.

FONCTION (valeur ou paramètre par défaut)	DESCRIPTION
<p>Mode de projection</p> <p>(PC : Luminosité max. ; YPbPr/ S-Vidéo/ Vidéo : film)</p>	<p>Les modes d'application prédéfinis vous permettent d'optimiser le réglage de l'image en fonction du type de programme que vous souhaitez projeter.</p> <p> Vous pouvez utiliser le bouton 'Mode' de la télécommande pour sélectionner un mode d'application prédéfini. Voir « Sélection d'un mode d'application », page 31 pour plus d'informations.</p> <p>Entrée de signal PC</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Mode Luminosité max.: optimise la luminosité de l'image projetée. Ce mode est adapté aux environnements où une grande luminosité est requise, comme les pièces bien éclairées. 2. Mode Présentation (par défaut): il est conçu pour les présentations ; Dans ce mode, la luminosité est soulignée afin de s'adapter aux couleurs des ordinateurs fixes et portables. 3. Mode sRVB/Photo : il permet d'optimiser la pureté des couleurs RVB afin d'obtenir des images naturelles, quelle que soit la luminosité sélectionnée. Il est recommandé pour afficher les photos prises avec un appareil photo compatible sRVB et correctement calibré, ainsi que pour afficher des applications informatiques graphiques et de dessin de type AutoCAD. 4. Mode Jeux : ce mode est idéal pour les jeux vidéo dans une pièce lumineuse. 5. Mode Vidéo : ce mode est adapté pour les films et clips vidéo issus d'appareils photos ou de vidéos numériques par l'intermédiaire de l'entrée du PC, pour mieux voir dans les environnements obscurs (peu éclairés). <p>Entrée de signal YPbPr/ S-Vidéo/Vidéo</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Mode Film (par défaut) : adapté pour afficher des films en couleur dans un salon obscur (peu éclairé). 2. Mode Cinéma : recommandé pour afficher des films DVD dans un environnement de home cinéma ou de salon obscur (peu éclairé). 3. Mode Jeux : idéal pour les jeux vidéo dans un environnement d'éclairage normal. 4. Mode Photo : parfait pour afficher des photos prises de jour avec un appareil photo compatible sRVB et correctement calibré, ainsi que pour les CD de photos. Il présente un équilibre optimal entre la saturation et la luminosité des couleurs.
<p>Trapèze (0)</p>	<p>Corrige la distorsion trapézoïdale. Voir « Correction trapézoïdale », page 30 pour plus d'informations.</p>

<p>Temp. couleurs (dépend du mode d'Application sélectionné)</p>	<p>Quatre réglages de température de couleurs* sont disponibles.</p> <ol style="list-style-type: none"> T1 : il représente la température de couleurs la plus élevée ; T1 donne à l'image une teinte plus bleutée que les autres réglages. T2 : le blanc de l'image tire vers le bleu. T3 : il préserve la couleur normale des blancs. T4 : le blanc de l'image tire vers le rouge. <p>*À propos des températures de couleurs : Beaucoup de teintes sont considérées comme des blancs pour une multitude de raisons. La température de couleurs est un moyen courant de représenter la couleur blanche. Une couleur blanche avec une faible température de couleur semble tirer vers le rouge. Par contre, une couleur blanche dont la température de couleur est élevée tire davantage vers le bleu.</p>
<p>Luminosité (dépend de la source d'entrée sélectionnée)</p>	<p>Règle la luminosité de l'image. Plus la valeur est élevée, plus l'image est lumineuse. Inversement, plus elle est faible, plus l'image est sombre. Réglez cette option pour que les zones noires de l'image restent noires et que les détails présents dans les zones sombres restent visibles.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-end;"> <div style="text-align: center;">   </div> <div style="text-align: center;">   </div> <div style="text-align: center;">   </div> </div>
<p>Contraste (dépend de la source d'entrée sélectionnée)</p>	<p>Ajuste la gradation entre les zones sombres et claires de l'image. Plus la valeur est élevée, plus l'image est contrastée. Utilisez le contraste pour configurer le niveau de blanc après avoir ajusté la luminosité, afin d'adapter l'image au type de support que vous souhaitez afficher et à votre environnement.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: flex-end;"> <div style="text-align: center;">   </div> <div style="text-align: center;">   </div> <div style="text-align: center;">   </div> </div>
<p>Couleurs (dépend de la source d'entrée sélectionnée)</p>	<p>Augmente ou diminue l'intensité des couleurs de l'image.</p>
<p>Teinte (50)</p>	<p>Réglage de la teinte des couleurs de l'image. Plus la valeur est élevée, plus l'image tire vers le vert. Plus la valeur est faible, plus l'image tire vers le rouge.</p> <p> Lors de la connexion d'un signal vidéo ou S-Vidéo, cette fonction n'est disponible qu'avec le format NTSC.</p>

2. Menu Image pro

 Quelques réglages de l'image ne sont disponibles que lorsque certaines sources d'entrée sont utilisées. Les réglages non disponibles ne s'affichent pas à l'écran.

FONCTION (valeur ou paramètre par défaut)	DESCRIPTION
Dim. auto (activé)	<p>Redimensionne automatiquement la résolution de signal d'entrée en pixels sur la résolution native du projecteur.</p> <p>Activé : la résolution en pixels du signal d'entrée est convertie sur la résolution native du projecteur (1 024 x 768). Pour les signaux d'entrée dotés de plus faibles résolutions, les défaillances de pixels sont automatiquement insérées dans l'image avant projection de cette dernière. Cela peut affecter la clarté de l'image.</p> <p>Désactivé : l'image est projetée selon sa résolution d'origine, sans conversion de pixels. Pour les signaux d'entrée avec de plus faibles résolutions, l'image projetée s'affiche plus petite que si elle était redimensionnée en plein écran. Si nécessaire, vous pouvez régler le zoom ou approcher le projecteur de l'écran pour agrandir la taille de l'image. Après avoir effectué ces réglages, il se peut que vous deviez remettre le projecteur au point.</p>
Rapport haut./larg. (4:3)	<p>Deux réglages de rapport haut./larg. sont possibles.</p> <p>1. 4:3 (pour un écran standard) 2. 16:9 (pour un écran large)</p> <p> Le rapport hauteur/largeur 16:9 n'est fourni par l'entrée vidéo composantes que lorsqu'il reçoit un signal hauteur/largeur 16:9 approprié. Voir « Connexion d'un périphérique vidéo composantes », page 23 et « Identification de la taille de projection souhaitée », page 16 pour plus d'informations.</p>
Position H (0)	<p>Règle la position horizontale de l'image projetée.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="width: 100px; height: 10px; background: linear-gradient(to right, black 50%, white 50%);"></div> -30 <div style="width: 100px; height: 10px; background: linear-gradient(to right, white 50%, black 50%);"></div> +30 </div>
Position V (0)	<p>Règle la position verticale de l'image.</p> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;">   </div> <div style="display: flex; justify-content: space-around; align-items: center;"> <div style="width: 100px; height: 10px; background: linear-gradient(to right, black 50%, white 50%);"></div> -30 <div style="width: 100px; height: 10px; background: linear-gradient(to right, white 50%, black 50%);"></div> +30 </div>
Phase (dépend de la source d'entrée sélectionnée)	<p>Permet d'ajuster la phase de l'horloge pour réduire la distorsion de l'image.</p> 
Taille H (0)	Règle la largeur horizontale de l'image.
Netteté (15)	Ajuste l'image pour qu'elle s'affiche de façon plus nette ou plus floue.

3. Menu Configuration

FONCTION (valeur ou paramètre par défaut)	DESCRIPTION
Muet (désactivé)	Permet de basculer le son du projecteur entre les modes veille et activé.
Volume (5)	Règle le volume.
Délai OSD (10)	Détermine le temps d'attente avant la désactivation de l'affichage OSD lorsque vous n'actionnez aucun bouton. Cette durée est comprise entre 5 et 100 secondes.
Refroidissement rapide (désactivé)	Permet d'activer ou de désactiver la fonction de refroidissement rapide. La sélection de On active la fonction et raccourcit le temps de refroidissement du projecteur de 90 à environ 30 secondes.
Mot de passe (désactivé)	<p>Cette fonction est sélectionnable. La sélection de On permet de limiter l'utilisation du projecteur aux personnes connaissant le mot de passe. Lors de la première activation de la fonction, vous devez définir un mot de passe. Pour plus d'informations, voir « Utilisation de la fonction de mot de passe », page 27. Une fois le mot de passe défini et cette fonction activée, le projecteur est protégé par mot de passe. Les utilisateurs qui ne le connaissent pas ne peuvent pas utiliser le projecteur.</p> <p> AVERTISSEMENT : il serait inopportun d'activer la fonction de mot de passe et d'oublier ensuite votre mot de passe. Imprimez ce manuel (si nécessaire) et notez-y le mot de passe choisi, puis conservez-le dans un endroit sûr afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.</p> <p>Vous pouvez introduire le mot de passe via les boutons du projecteur ou de la télécommande.</p> <p> Le mot de passe s'affiche à l'écran pendant sa saisie.</p>
Modifier MP	Vous serez invité à entrer le mot de passe avant de pouvoir le modifier. Pour plus d'informations, voir « Utilisation de la fonction de mot de passe », page 27.
Réinitialiser	<p>Rétablit les paramètres par défaut.</p> <p> Les paramètres suivants sont conservés : Miroir, Langue, Mot de Passe, Mode d'altitude, Phase et Position H.</p>

4. Menu Avancé

FONCTION (valeur ou paramètre par défaut)	DESCRIPTION
Miroir (Sol avant)	Vous pouvez installer le projecteur au plafond, derrière un écran ou encore l'associer à un ou plusieurs miroirs. Dans le cas d'un montage au plafond, contactez votre revendeur pour obtenir des informations sur le support adéquat (disponible en option). Voir « Choix de l'emplacement », page 14 pour plus d'informations.
Durée inact. (20)	Permet de définir la durée d'inactivité de l'affichage lorsque la fonction Durée inact. est activée. Une fois la durée écoulée, l'image réapparaît à l'écran.
Balayage sources (activé)	Détermine si le projecteur détecte automatiquement les signaux d'entrée. Lorsque le balayage des sources est sur On (Activé), le projecteur effectue un balayage des signaux d'entrée jusqu'à obtention d'un signal. Si cette fonction n'est pas activée, le projecteur sélectionne le dernier signal d'entrée utilisé. La valeur par défaut est « RVB ».
Langue (anglais)	Règle la langue des menus à l'écran. Utilisez les boutons ◀ Gauche/ Droite ▶ du projecteur ou Gauche ◀ / Droite ▶ de la télécommande pour sélectionner la langue souhaitée.
Écran de veille (logo BenQ)	Permet de sélectionner le logo à afficher lors de la phase de démarrage du projecteur. Trois modes sont disponibles : par défaut (logo BenQ), écran noir et écran bleu.

<p>Mode d'altitude (désactivé)</p>	<p>Ce mode convient à l'utilisation du projecteur dans des zones de températures élevées ou en altitude. Il est recommandé de sélectionner le mode d'altitude lorsque vous utilisez le projecteur à plus de 1 000 m d'altitude ou à une température supérieure à 40 °C, ou encore si vous avez l'intention de l'utiliser pendant plusieurs heures (plus de 10 heures) sans l'éteindre.</p> <p>Pour activer le mode d'altitude, sélectionnez On à l'aide du bouton Gauche ◀ / Droite ▶ du projecteur ou de la télécommande. Un message de confirmation s'affiche. Appuyez sur Auto.</p> <div data-bbox="352 347 1016 483" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="color: red; text-align: center;">Il est recommandé d'utiliser le mode d'altitude en sélectionnant On (active) en cas d'utilisation à plus de 1 000 mètres d'altitude ou lorsque la température dépasse 40 °C.</p> <p style="text-align: center; color: blue;">Souhaitez-vous activer le mode d'altitude ?</p> <p style="text-align: center;">Oui Auto Non ▲</p> </div> <p>À la prochaine mise sous tension du projecteur, le message de rappel illustré ci-dessous s'affiche.</p> <div data-bbox="352 547 1016 670" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p style="text-align: center; color: red;">État actuel</p> <p style="text-align: center; color: blue;">Mode d'altitude Activé</p> <p style="text-align: center; color: blue; font-size: small;">Ce mode protège le projecteur en cas d'utilisation dans des conditions extrêmes et peut augmenter la vitesse des ventilateurs.</p> </div> <p>Si vous sélectionnez le mode d'altitude, le niveau de bruit de fonctionnement peut être plus élevé en raison de la vitesse de ventilation nécessaire pour améliorer le système de refroidissement et les performances du projecteur.</p> <p>Si vous utilisez votre projecteur dans des conditions extrêmes autres que celles mentionnées ci-dessus, il est possible que celui-ci s'éteigne automatiquement afin d'éviter une surchauffe. Dans ce cas, vous pouvez résoudre le problème en sélectionnant le mode d'altitude. Cependant, il n'est pas garanti que le projecteur fonctionnera correctement dans tous les environnements difficiles ou extrêmes.</p>
<p>Arrêt auto. (désactivé)</p>	<p>Cette fonction permet au projecteur de s'éteindre automatiquement si aucun signal d'entrée n'est détecté après un certain temps. Appuyez sur les touches Gauche ◀ / Droite ▶ du projecteur ou de la télécommande pour définir le temps d'inactivité après lequel le projecteur s'éteint. Sélectionner Off désactive cette fonction.</p>
<p>Mode économique (désactivé)</p>	<p>Il diminue le bruit de l'appareil et réduit sa consommation de 20 %. Lorsque ce mode est activé, l'émission lumineuse est réduite, ce qui crée des images plus sombres.</p> <p>☞ Configurer le projecteur en mode économique étend la fonction de fermeture automatique du compteur horaire de la lampe. Pour plus d'informations sur le calcul du nombre d'heures de la lampe, voir « Calcul du nombre d'heures de la lampe », page 46.</p>

5. Menu Informations

Ce menu vous indique l'état de fonctionnement actuel du projecteur.

 Quelques réglages de l'image ne sont disponibles que lorsque certaines sources d'entrée sont utilisées. Les réglages non disponibles ne s'affichent pas à l'écran.

FONCTION	DESCRIPTION
Source	Indique la source actuelle du signal.
Résolution	Indique la résolution native du signal d'entrée.
Mode de projection	Indique le mode sélectionné dans le menu Image  .
Équivalent heures lampe	Affiche le nombre d'heures d'utilisation de la lampe.
Système	Indique le format système de l'entrée vidéo : NTSC, SECAM ou PAL.

6 Entretien

Entretien du projecteur

Votre projecteur ne nécessite que peu d'entretien. La seule chose à laquelle vous devez veiller est la propreté de la lentille.

La lampe est la seule pièce de votre projecteur que vous pouvez retirer. Contactez votre revendeur si d'autres pièces doivent être remplacées.

Nettoyage de la lentille

Nettoyez la lentille dès que vous remarquez que sa surface est sale ou poussiéreuse.

- Utilisez une bombe d'air comprimé pour ôter la poussière
- Si la lentille est sale, utilisez du papier lentille ou humidifiez un chiffon doux de produit nettoyant pour lentille et frottez légèrement la surface.

 **N'utilisez jamais de matériaux abrasifs.**

Nettoyage du boîtier du projecteur

Avant de nettoyer le boîtier, mettez le projecteur hors tension de la manière indiquée à « **Mise hors tension** », page 32, puis débranchez le cordon d'alimentation.

- Pour ôter la poussière ou la saleté, utilisez le chiffon fourni.
- Pour ôter les tâches tenaces, humidifiez un chiffon doux à l'aide d'eau et d'un détergent au pH neutre. Ensuite, frottez le boîtier.

 **À éviter : cire, alcool, benzène, dissolvant ou tout autre détergent chimique. Ces produits pourraient endommager le boîtier.**

Entreposage du projecteur

Si vous devez entreposer votre projecteur pour une longue durée, veuillez suivre les instructions ci-dessous :

- Assurez-vous que la température et l'humidité de l'emplacement de stockage sont conformes aux valeurs recommandées pour l'appareil. Veuillez vous reporter à « **Caractéristiques** », page 54 ou consulter votre revendeur sur la portée.
- Rentrez les pieds de réglage.
- Retirez les piles de la télécommande.
- Placez le projecteur dans son emballage d'origine ou équivalent.

Transport du projecteur

Pour le transport du projecteur, il est recommandé d'utiliser l'emballage d'origine ou un emballage équivalent. Lorsque vous transportez le projecteur vous-même, utilisez le carton d'origine ou la sacoche de transport fournie avec l'appareil.

Nettoyage et remplacement du filtre à poussière

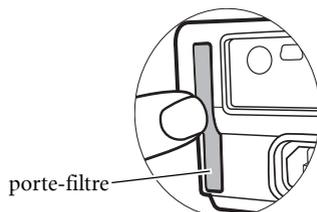
Il convient de nettoyer le filtre à poussière régulièrement et éviter qu'il ne se couvre de poussière et empêche une ventilation correcte du projecteur. Une telle situation pourrait provoquer une surchauffe et un dysfonctionnement du projecteur.

Un message d'avertissement semblable à celui illustré à droite s'affiche pendant 10 secondes toutes les 500 heures pour vous rappeler de nettoyer le filtre. Pour quitter l'écran du message, appuyez sur le bouton **Exit** (Quitter) du projecteur ou de la télécommande.

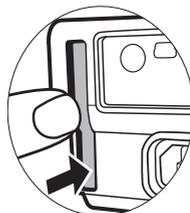
Vérifiez si le filtre est propre.
Nettoyez-le ou remplacez-le par un neuf.
Appuyez sur le bouton Exit (Quitter) pour quitter ce menu.

Pour nettoyer le filtre, procédez comme suit :

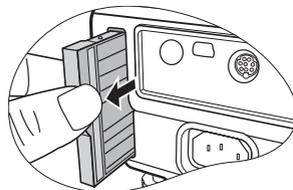
1. Éteignez le projecteur et attendez que les ventilateurs s'arrêtent.
2. Débranchez tous les câbles du projecteur.
3. Localisez le porte-filtre à l'arrière du projecteur.



4. Détachez-le du projecteur en l'enfonçant légèrement dans son emplacement. Il ressort automatiquement de l'emplacement.

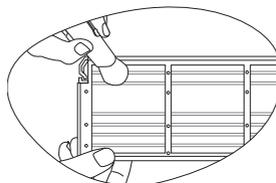


5. Retirez-le.

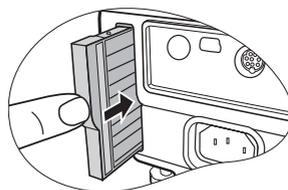


6. Nettoyez l'éponge du filtre à l'aide d'un petit aspirateur pour ordinateur et matériel de bureau. Retirez la poussière délicatement à l'aide d'une brosse douce (pinceau propre, par exemple).

Si vous ne parvenez pas à nettoyer l'éponge du filtre ou si elle est endommagée, remplacez-la par l'éponge de rechange fournie. Voir Comment remplacer l'éponge du filtre : ci-dessous.



7. Remplacez le porte-filtre en l'alignant avec l'emplacement du projecteur avant de l'insérer.
8. Remettez le porte-filtre en place (vous devez entendre un déclic).
9. Remettez le projecteur sous tension.



Si le porte-filtre n'a pas été correctement inséré, le projecteur affiche le message indiqué sur la droite toutes les trois minutes.

Le message s'affiche 3 fois pendant 10 secondes si aucune action n'a lieu.

Ensuite, un second message (indiqué ci-dessous) s'affiche pour prévenir de l'arrêt du projecteur dans 1 minute.

Veuillez vérifier.
Le filtre n'est pas bien fixé.

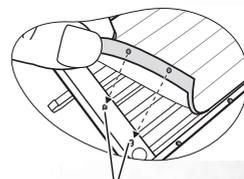
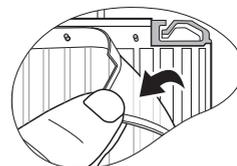
Veuillez fixer le couvercle du filtre.
Dans le cas contraire, le projecteur se mettra hors tension dans
1 minute.

Vous pouvez remettre le porte-filtre correctement en place à n'importe quel moment avant l'arrêt du projecteur. (Cela signifie que vous avez 10-11 minutes pour remettre le porte-filtre en place à partir du premier avertissement.) Le projecteur repasse ensuite en fonctionnement normal.

Comment remplacer l'éponge du filtre :

Si vous ne parvenez pas à nettoyer le filtre ou si l'éponge est endommagée, remplacez-la.

1. Retirez délicatement l'éponge du porte-filtre. De petits picots en plastique situés le long du filtre permettent de tenir l'éponge en place. Détachez l'éponge des picots en prenant soin de ne pas les casser.
2. Fixez l'éponge neuve fournie sur le porte-filtre pour que les picots se logent dans les trous prévus à cet effet sur l'éponge.



Picots en plastique

Informations relatives à la lampe

Calcul du nombre d'heures de la lampe

Lorsque le projecteur fonctionne, la durée d'utilisation de la lampe (en heures) est calculée automatiquement par le compteur horaire intégré. La méthode de calcul de l'équivalent heures lampe est la suivante :

(équivalent) heures lampe totales = $3/4$ [heure(s) d'utilisation en mode économique] + 1 [heure(s) d'utilisation en mode normal]

☞ Voir « **Mode économique (désactivé)** », page 41 pour plus d'informations sur le mode économique.

En mode économique, les heures lampe correspondent aux $3/4$ du mode normal. Autrement dit, utiliser le projecteur en mode économique augmente d' $1/3$ la durée de vie de la lampe.

Message d'avertissement

Lorsque le **voyant de la lampe** est rouge ou qu'un message conseillant de remplacer la lampe s'affiche, installez une nouvelle lampe ou consultez votre revendeur. L'utilisation d'une lampe usagée pourrait entraîner des dysfonctionnements au niveau du projecteur, voire une explosion.

Pour plus d'informations sur les précautions à prendre avec le projecteur, reportez-vous à « **Voyants** », page 50.

⚠ **Lorsque la lampe est trop chaude, le voyant de la lampe et le voyant d'avertissement de surchauffe s'allument. Mettez le projecteur hors tension et laissez-le refroidir pendant 45 minutes. Si le voyant de la lampe ou de la température reste allumé à la mise sous tension du projecteur, consultez votre revendeur.**

Les messages d'avertissement suivants s'affichent pour vous rappeler de remplacer la lampe.

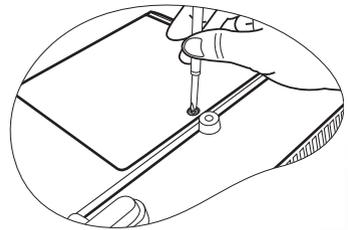
Message	État
	La lampe a déjà fonctionné pendant 2 800 heures. Pour un résultat optimal, installez une nouvelle lampe. Si le projecteur fonctionne généralement en mode d'économie d'énergie (voir « Mode économique (désactivé) », page 41), il peut continuer à fonctionner jusqu'à ce que l'avertissement de 2 950 heures apparaisse.
	La lampe a déjà fonctionné pendant 2 950 heures. Vous devriez remplacer la lampe pour éviter que le projecteur ne s'arrête si celle-ci arrive en fin de vie pendant la projection.
	La lampe a déjà fonctionné pendant plus de 3 000 heures. Le message clignote au centre de l'écran pendant environ 30 secondes et le voyant de la lampe reste allumé en rouge pendant 40 secondes. Il est fortement recommandé de remplacer la lampe à ce moment. La lampe est un article consommable. La luminosité de la lampe diminue à mesure que la durée d'utilisation augmente. Vous pouvez remplacer la lampe dès que vous remarquez que le niveau de luminosité diminue de manière significative. Si tel n'est pas le cas, vous devez le faire après une durée d'utilisation de 3 000 heures.

 <p>Out Of Lamp Usage Time Power Off Automatically To Protect Your Projector Change Lamp And Reset The Lamp Timer</p>	<p>Si ce message d'avertissement apparaît, le projecteur s'éteindra dans 40 secondes. La lampe DOIT être remplacée pour que le projecteur puisse fonctionner correctement.</p>
--	--

Remplacement de la lampe

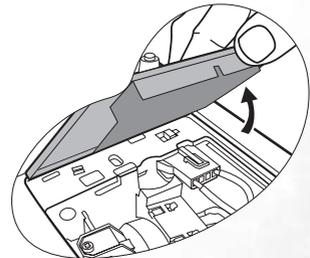
- ⚠ • **Pour éviter tout risque d'électrocution, mettez toujours le projecteur hors tension et débranchez le cordon d'alimentation avant de procéder au remplacement de la lampe.**
 - **Pour éviter de vous brûler, laissez le projecteur refroidir pendant 45 minutes au moins avant de procéder au remplacement de la lampe.**
 - **Pour éviter de vous blesser les doigts et d'endommager les composants internes, procédez avec précaution lors du retrait des débris de verre de la lampe.**
 - **Pour éviter de vous blesser les doigts et/ou de détériorer la qualité de l'image en touchant la lentille, évitez de toucher le compartiment vide une fois la lampe retirée.**
 - **Cette lampe contient du mercure. Mettez la lampe au rebut conformément aux réglementations locales relatives à l'élimination des déchets dangereux.**
1. Mettez le projecteur hors tension et débranchez-le de la prise murale. Si la lampe est chaude, laissez-la refroidir pendant 45 minutes pour éviter de vous brûler.

2. Retournez le projecteur. Desserrez les vis du couvercle de la lampe.

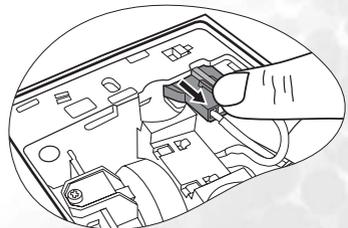


3. Retirez le couvercle de la lampe du projecteur.

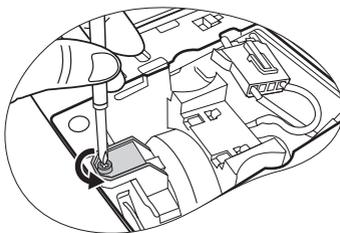
- ⚠ **Refermez toujours le couvercle de la lampe avant de mettre l'appareil sous tension.**



4. Débranchez le connecteur de la lampe du projecteur.



5. Desserrez la vis qui tient la lampe en place.



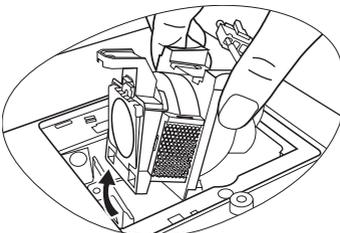
6. Retirez la lampe du projecteur.



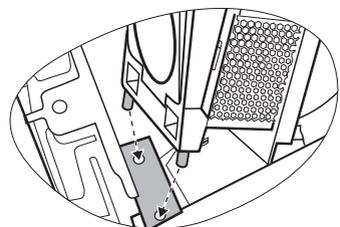
- **Si vous tirez trop vite, la lampe pourrait casser et du verre pourrait tomber dans le projecteur.**

- **Conservez la lampe hors de portée des enfants et à l'écart de tout risque d'éclaboussure d'eau et de toute source inflammable.**

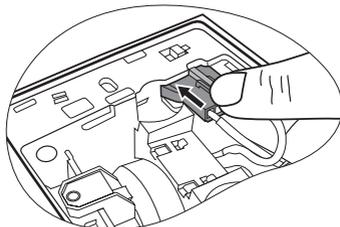
- **N'introduisez pas vos mains à l'intérieur du projecteur après avoir retiré la lampe. Vous risqueriez de toucher des composants optiques du boîtier et, partant, de provoquer une irrégularité des couleurs ou une distorsion de l'image projetée.**



7. Comme indiqué sur l'illustration, alignez les deux repères de la nouvelle lampe sur les trous du projecteur, puis poussez-la entièrement dans le projecteur.



8. Branchez le connecteur de la lampe au projecteur.

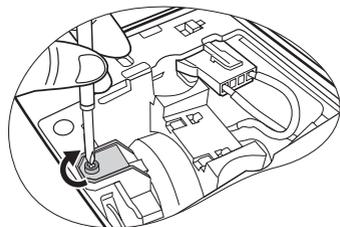


9. Serrez la vis qui tient la lampe en place.

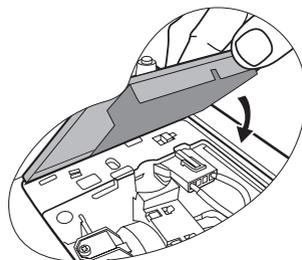


- **Une vis mal serrée peut être à l'origine d'une mauvaise connexion, susceptible d'entraîner des dysfonctionnements au niveau du projecteur.**

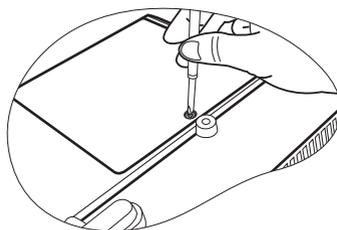
- **Ne serrez pas la vis excessivement.**



10. Remplacez le couvercle de la lampe sur le projecteur.



11. Serrez la vis qui tient le couvercle de la lampe.
- **Une vis mal serrée peut être à l'origine d'une mauvaise connexion, susceptible d'entraîner des dysfonctionnements au niveau du projecteur.**
 - **Ne serrez pas la vis excessivement.**



12. Redémarrez le projecteur.

Refermez toujours le couvercle de la lampe avant de mettre l'appareil sous tension.

13. **Réinitialisation du compteur horaire**

Ne la réinitialisez pas si la lampe n'a pas été remplacée, cela risquerait d'endommager celle-ci.

- Maintenez enfoncé le bouton **Exit** ▲ (Quitter) pendant 5 secondes pour afficher la durée d'utilisation totale de la lampe.
- Appuyez sur le bouton **Auto** du projecteur ou de la télécommande pour remettre le compteur horaire à zéro.
- Attendez environ 5 secondes pour que l'affichage disparaisse.



Informations relatives à la température

Le voyant d'avertissement de surchauffe vous signale l'un des problèmes suivants :

- Température interne trop élevée
- Mauvais fonctionnement des ventilateurs

Éteignez le projecteur et consultez un réparateur agréé. Pour de plus amples informations, voir « Voyants », page 50.

Voyants

Illustration

- Vierge - : voyant éteint
-  : voyant clignotant
-  : voyant allumé
- **O** : lumière orange
- **R** : lumière rouge
- **G** : lumière verte

Voyant			État et description
Power (Alimentation)	Temp (Température)	Lamp (Lampe)	
Événements - alimentation			
			Le projecteur vient d'être branché sur une prise de courant.
	-	-	Mode veille.
	-	-	Le voyant de l'alimentation clignote pendant la mise en marche de l'appareil.
	-	-	Le projecteur fonctionne normalement.
	-	-	1. 90 secondes de refroidissement sont nécessaires au projecteur car il n'a pas été correctement mis hors tension et la phase de refroidissement n'a pas eu lieu. Ou 2. Le projecteur doit refroidir pendant 90 secondes après sa mise hors tension.
	-	-	Le projecteur s'est éteint automatiquement. Si vous tentez de redémarrer votre projecteur, celui-ci va de nouveau s'éteindre. En pareil cas, contactez votre revendeur.

Voyant			État et description
Power (Alimentation)	Temp (Température)	Lamp (Lampe)	
Événements - lampe			
	-		Le projecteur s'est éteint automatiquement. Si vous tentez de redémarrer votre projecteur, celui-ci va de nouveau s'éteindre. En pareil cas, contactez votre revendeur.
-	-		<ol style="list-style-type: none"> 90 secondes de refroidissement sont nécessaires au projecteur. Ou En pareil cas, contactez votre revendeur.

Événements thermiques			
-		-	Le projecteur s'est éteint automatiquement. Si vous tentez de redémarrer votre projecteur, celui-ci va de nouveau s'éteindre. En pareil cas, contactez votre revendeur.
-			
-			
			
			
			
-			

Instructions de sécurité pour la fixation de votre projecteur BenQ au plafond

Souhaitant que votre expérience d'utilisation du projecteur BenQ soit entièrement positive, nous souhaitons attirer votre attention sur les notions de sécurité suivantes, afin d'éviter tout dommage aux personnes et aux objets.

Si vous avez l'intention de fixer votre projecteur au plafond, nous vous recommandons fortement d'utiliser le kit de montage au plafond spécialement conçu pour le projecteur BenQ, et de vous assurer qu'il est correctement installé.

Si vous utilisez un kit de montage au plafond d'une autre marque que BenQ, il existe un risque de sécurité lié à l'éventuelle chute du projecteur due à un mauvais attachement, lui-même imputable à des vis de diamètre ou de longueur inadaptés.

Vous pouvez acheter un kit de montage au plafond pour votre projecteur BenQ à l'endroit où vous avez acheté ce dernier. BenQ recommande d'acheter également un câble de sécurité compatible avec un verrou Kensington et de l'attacher à la fois à la fente de verrouillage Kensington du projecteur et à la base de l'équerre de fixation au plafond. Il contribuerait à retenir le projecteur au cas où son attachement à l'équerre de fixation au plafond venait à se desserrer.

7 Dépannage

⑦ LE PROJECTEUR NE S'ALLUME PAS

Origine	Solution
Le cordon d'alimentation n'alimente pas l'appareil en électricité.	Insérez le cordon d'alimentation dans la prise CA située à l'arrière du projecteur et branchez-le sur la prise secteur. Si la prise secteur est dotée d'un interrupteur, assurez-vous que celui-ci est allumé.
Nouvelle tentative de mise sous tension du projecteur durant la phase de refroidissement.	Attendez que la phase de refroidissement soit terminée.

⑦ PAS D'IMAGE

Origine	Solution
La source vidéo n'est pas sous tension ou est mal connectée.	Mettez la source vidéo sous tension et vérifiez si le câble de signal est bien connecté.
Le projecteur n'est pas connecté correctement à la source d'entrée.	Vérifiez son raccordement.
Le signal d'entrée n'a pas été sélectionné correctement.	Sélectionnez le bon signal d'entrée à l'aide du bouton Source du projecteur ou de la télécommande.
Le couvercle de la lentille n'a pas été retiré.	Retirez le couvercle de l'objectif.

⑦ IMAGE BROUILLÉE

Origine	Solution
La lentille de projection n'est pas correctement réglée.	Réglez la mise au point de la lentille à l'aide de la molette correspondante.
Le projecteur et l'écran ne sont pas alignés correctement.	Ajustez l'angle de projection, l'orientation, et si nécessaire, la hauteur de l'appareil.
Le couvercle de la lentille n'a pas été retiré.	Retirez le couvercle de l'objectif.

⑦ LA TÉLÉCOMMANDE NE FONCTIONNE PAS

Origine	Solution
La pile est faible.	Remplacez la pile.
Il y a un obstacle entre la télécommande et l'appareil.	Retirez l'obstacle.
Vous vous tenez trop loin du projecteur.	Tenez-vous à moins de 6 mètres du projecteur.

8 Caractéristiques

Caractéristiques du projecteur

 Toutes les caractéristiques peuvent être modifiées sans notification préalable.

Caractéristiques générales

Nom du produit	Projecteur numérique
Modèle	MP620 / MP720 / MP720p

Caractéristiques optiques

Résolution	1 024 x 768 XGA
Système d'affichage	1-CHIP DMD
Ouverture (nombre F)	F=2,6 à 2,77, f= 20,4 à 23,5 mm
Lampe	MP620 / MP720 Lampe 230 W MP720p Lampe 220 W

Caractéristiques électriques

Alimentation	100 à 240 V AC, 1,5 à 3,2 A, 50/60 Hz (Automatique)
Consommation	305 W (max.), 10 W (veille)

Caractéristiques mécaniques

Dimensions	238 x 94 x 291 mm (l x H x P)
Poids	2,724 kg

Terminal d'entrée

Entrée ordinateur

Entrée RVB	1 connecteur D-Sub 15 broches (femelle) 1 DVI-I
------------	--

Entrée signal vidéo

S-VIDEO	1 port mini DIN à 4 broches
VIDEO	1 prise RCA

Entrée signal TVHD

D-Sub <--> 3 prises RCA, via l'entrée RVB

Entrée de signal audio

Entrée audio	Port stéréo mini-prise
--------------	------------------------

Sortie

Sortie RVB	1 connecteur D-Sub 15 broches (femelle)
Prise USB pour souris	1 x série A/B
Sortie de signal audio	Port stéréo mini-prise
Haut-parleur	2 watts (mono mixte)

Caractéristiques environnementales

Température de fonctionnement	De 0 °C à 40 °C, au niveau de la mer
Humidité relative en fonctionnement	De 10 % à 90 % (sans condensation)
Altitude de fonctionnement	<ul style="list-style-type: none">• 0 à 900 mètres : 0 °C à 40 °C• 900 à 1800 mètres : 0 °C à 30 °C• 1800 à 3000 mètres : 0 °C à 23 °C

Fréquences de fonctionnement

Fréquences de fonctionnement pour l'entrée PC

Résolution	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Fréquence des pixels (MHz)	Mode
640 x 400	31,47	70,089	25,176	640 x 400_70
640 x 480	31,469	59,940	25,175	VGA_60
	37,861	72,809	31,500	VGA_72
	37,500	75,000	31,500	VGA_75
	43,269	85,008	36,000	VGA_85
800 x 600	37,879	60,317	40,000	SVGA_60
	48,077	72,188	50,000	SVGA_72
	46,875	75,000	49,500	SVGA_75
	53,674	85,061	56,250	SVGA_85
1 024 x 768	48,363	60,004	65,000	XGA_60
	56,476	70,069	75,000	XGA_70
	60,023	75,029	78,750	XGA_75
	68,667	84,997	94,500	XGA_85
1 280 x 1 024	63,981	60,020	108,000	SXGA_60

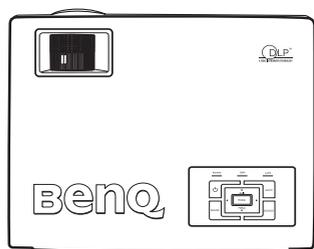
Fréquences de fonctionnement pour l'entrée composantes-YPbPr

Format du signal	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)
480i(525i) à 60 Hz	15,73	59,94
480p(525p) à 60 Hz	31,47	59,94
576i(625i) à 50 Hz	15,63	50,00
576p(625p) à 50 Hz	31,25	50,00
720p(750p) à 60 Hz	45,00	60,00
720p(750p) à 50 Hz	37,50	50,00
1080i(1125i) à 60 Hz	33,75	60,00
1080i(1125i) à 50 Hz	28,13	50,00

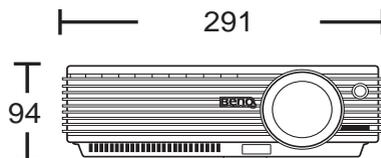
Fréquences de fonctionnement pour les entrées Vidéo et S-Vidéo

Mode vidéo	Fréquence horizontale (kHz)	Fréquence verticale (Hz)	Fréquence de la sous-porteuse couleur (MHz)
NTSC	15,73	60	3,58
PAL	15,63	50	4,43
SECAM	15,63	50	4,25 ou 4,41
PAL-M	15,73	60	3,58
PAL-N	15,63	50	3,58
PAL-60	15,73	60	4,43
NTSC4.43	15,73	60	4,43

Dimensions



238



Unité : mm

Garantie limitée

BenQ garantit ce produit contre tout défaut de matériel et de fabrication, dans des conditions normales d'utilisation et de stockage.

Toute réclamation au titre de la garantie nécessite la présentation d'une preuve de la date d'achat. Si le produit devait s'avérer défectueux pendant la période de garantie, l'obligation de BenQ et votre recours se limitent au remplacement des pièces défectueuses, assorti de la main-d'œuvre nécessaire. Pour bénéficier des services de garantie, il convient d'informer immédiatement le revendeur auprès duquel vous avez acheté le produit défectueux.

Important : la garantie susmentionnée est considérée caduque dès lors que l'utilisateur se sert du produit sans se conformer aux instructions écrites fournies par BenQ.

L'humidité ambiante doit se situer entre 10 % et 90 %, la température doit être comprise entre 0 °C et 40 °C, l'altitude doit être inférieure à 3 000 mètres et il faut éviter de faire fonctionner le projecteur dans un environnement poussiéreux. Cette garantie vous confère des droits spécifiques, auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits qui varient d'un pays à l'autre.

Pour plus d'informations, visitez le site Web www.BenQ.com.

10 Déclarations de réglementation

Déclaration FCC

CLASSE B : cet appareil génère, utilise et peut émettre des ondes radioélectriques et, dès lors, provoquer des interférences préjudiciables avec les postes de radio et les postes de télévision s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions du présent manuel. L'absence d'interférences n'est toutefois pas garantie dans certaines installations. Si cet appareil provoque des interférences préjudiciables à la réception des signaux de radio ou de télévision, qui peuvent être identifiées à la mise sous tension et hors tension de l'appareil, l'utilisateur est invité à tenter d'y remédier en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Réorienter ou déplacer l'antenne de réception.
- Éloigner l'appareil du récepteur.
- Raccorder l'appareil à une prise se trouvant sur un circuit différent de celui sur lequel est branché le récepteur.
- Consulter le revendeur ou un technicien radio-télévision expérimenté.

Déclaration CEE

Les tests effectués sur cet appareil ont démontré qu'il respecte la directive 89/336/CEE relative à la compatibilité électromagnétique (CEM).

Déclaration MIC

Appareil de classe B (équipement informatique/télécom à usage privé)

Cet appareil a été enregistré en tant que produit CEM à usage privé. Il peut être utilisé partout, notamment dans des zones résidentielles.

Directive DEEE

Mise au rebut d'équipements électriques et électroniques par les particuliers dans l'Union Européenne.

Ce symbole figurant sur le produit ou l'emballage signifie que celui-ci ne peut pas être jeté avec les ordures ménagères. Vous devez le mettre au rebut en le déposant dans un point de collecte prévu à cet effet afin que les matériaux électroniques et électriques soient recyclés. Pour de plus amples informations sur le recyclage de ce produit, veuillez prendre contact avec l'organisme local compétent, le service d'élimination des déchets ménagers ou le point de vente du produit. Le recyclage des matériaux et les méthodes mises en œuvre permettent de préserver l'environnement et la santé des hommes.

